Ն՝ 8130 1912 ՄԱՅԻՍ 15-28 ՍԱԼԸ 15 ՄԱՅԻՍ 328 28 ՆԱՀԻ ՍԷՆԷ

ՍԱՀԻՊՈՂ ԻՄԹԻԶԱՂ ՎԷ ՄԻՀԻՐԻ
ԾԱԼԱՔ ՎԷՐԱՏՈՒՆ
ՅԱԿՈԲ ՋԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւհասիպի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թաբիպի թէհսիպի 1877

Գ. ԴԷ ԱԼԻ ԴԱՐՃԱՊԷ
Ն. 49

Կազէթայս այիս մէվաss հագզընտա ամէնպի իմթիյազա միւռաճաաթ օլընիր։ Մազպուզլար սահնպի իսիյազընն իմզասընը վէ իտարէխանէնին մէօնրը մախսուսընը եամի օյմալը տր։ Տէրն օլընմայան էվրագ իատհ օլընմազ։ Իլանաթ ինսայիի միւթէտիի իլէ նէտր օլունուր։

ՋԷՐՈՒՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻԽՃԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوملك
مؤسسى ديكران جيوملك (١٢٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՕՆԷ ՖԻԾԱՓԼԱՐՐ ԲԷՇԻՆ ՄԼՃ. 20

Սթանպօլ վէ Թաւրա, սէնէկիպի	130	ղրշ.
» » »	6 այլըղը	70 »
» » »	3 այլըղը	40 »
Մէմալիքի էճնէպիյէ սէնէկիպի	32	Ֆր.
» » »	6 այլըղը	17 »
» » »	3 այլըղը	10 »

ՇԱՐԳ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Աճապա պու մէսէլէ էտէպի պիր խուլիա օյուպ սօնրնա գատար դարպ վէ չարգ էհալիսինին ֆիքրինի իշղալ իտէ իտէ Նիհայէթ ֆիքիրլէրուէն սիրինէճէ՞ք մի, եօղսա հաղիգի պիր մահիյէթի հալ օլուպ սիյասէթ մասասը իւզէրինէ վազ մը խրիմէճէք։ Եթէ սէնէտէն պէրու չարգ մէսէլէսի տիպէ սիյասիյաթ ալէմինի իշղալ իտիս մէսէլէ նէտէ՞ն իպարէթ պիր, մագասը, զայէսի՞նէ պիր վէ սահա նէ՞ վազզթա գատար տէվամ իտուպ էնքէթատ ուսմանլի իշղալ իտէճէք։ Պու մէսէլէ էյնի չիմիյէ գատար Վիէննա, Բարլին, Լոնտրա վէ Պէրլինտէ գանկրէլէր, գանֆիրանսալար վէ մուահէտէլէր ապա օյանմուշ իքէն հալա մահիյէթի իթիպարը իւէ վարի պիր շէքիլ արմայօր, սէնտան սէնտէյէ, տէվիրտէն ալէվիրէ նէնի պիր վազիյէթ պարագ էսասընդն մէշրութիյէթինի տանա աչզ պիր սուրէթտէ մէյտանա չզգարբր։ Տէվլէթլէր չարգտա զուհուր իտէն ահվալ ու վէզայի նէթիճէսի օյարագ մէյտանա չզան մէսէլէլէրին հալի իչին հէնուզ գաթի վէ մուապէնէ պիր վազիյէթ ալմարար, չարգ մէսէլէսի ալէմք էվրօբա հիւքիւմէթլէրինին իհթիրասընը իքթիասիյէսի տէմէք տիր, պու իհթիրասաթ ալէվամ իթթիճէճ չարգ մէսէլէսի տախի այնը նիհայէթ տայիրէսինտէ պիր քիպասուսը պէկա կլկի տէվամ իտէճէք տիր, եօղսա հաղիգաթ տա հիչ պիր էվրօբա հիւքիւմէթի չարգլըլարը կիւզել կէօզլէրի իչին օնլարդն իսթիրահաթընը թէճմին իտէն պիր խաթթը հարէքէթ թասագիպ իթմէճէճէյէր տիր, էվվէլէրի կալընը պիր չարգ մէսէլէսի նամը իլէ պիր մէսէյի սիյասիյէ զուհուր իթթիքէն չիմտի օնու չարդը գարիպ իլէ չարգ սիյասիյէ ալէմինի իշղալ իտիս մէսէլէ նէտէ՞ն իպարէթ պիր, մագասը, զայէսի՞նէ տիր վէ սահա նէ՞ վազզթա գատար տէվամ իտուպ էնքէթատ ուսմանլի իշղալ իտէճէք։ Պու մէսէլէ էյնի չիմիյէ գատար Վիէննա, Բարլին, Լոնտրա վէ Պէրլինտէ գանկրէլէր, գանֆիրանսալար վէ մուահէտէլէր ապա օյանմուշ իքէն հալա մահիյէթի իթիպարը իւէ վարի պիր շէքիլ արմայօր, սէնտան սէնտէյէ, տէվիրտէն ալէվիրէ նէնի պիր վազիյէթ ալմարար։ Տէվլէթլէր չարգտա զուհուր իտէն ահվալ ու վէզայի նէթիճէսի օյարագ մէյտանա չզան մէսէլէլէրին հալի իչին հէնուզ գաթի վէ մուապէնէ պիր վազիյէթ ալմարար, չարգ մէսէլէսի տէմէք էվրօբա հիւքիւմէթլէրինին իհթիրասընը իքթիասիյէսի տէմէք տիր, պու իհթիրասաթ ալէվամ իթթիճէճ չարգ մէսէլէսի տախի այնը նիհայէթ տայիրէսինտէ պիր քիպասուսը պէկա կլկի տէվամ իտէճէք տիր, եօղսա հաղիգաթ տա հիչ պիր էվրօբա հիւքիւմէթի չարգլըլարը կիւզել կէօզլէրի իչին օնլարդն իսթիրահաթընը թէճմին իտէն պիր խաթթը հարէքէթ թասագիպ իթմէճէճէյէր տիր, էվվէլէրի կալընը պիր չարգ մէսէլէսի նամը իլէ պիր մէսէյի սիյասիյէ զուհուր իթթիքէն չիմտի օնու չարդը գարիպ իլէ չարգ սիյասիյէ ալէմինի իշղալ իտիս մէսէլէ նէտէ՞ն իպարէթ պիր, մագասը, զայէսի՞նէ տիր վէ սահա նէ՞ վազզթա գատար տէվամ իտուպ էնքէթատ ուսմանլի իշղալ իտէճէք։ Պու մէսէլէ էյնի չիմիյէ գատար Վիէննա, Բարլին, Լոնտրա վէ Պէրլինտէ գանկրէլէր, գանֆիրանսալար վէ մուահէտէլէր ապա օյանմուշ իքէն հալա մահիյէթի իթիպարը իւէ վարի պիր շէքիլ արմայօր, սէնտան սէնտէյէ, տէվիրտէն ալէվիրէ նէնի պիր վազիյէթ ալմարար։

Ճարպա մէսէլէսի էտէպի պիր խուլիա օյուպ սօնրնա գատար դարպ վէ չարգ էհալիսինին ֆիքրինի իշղալ իտէ իտէ Նիհայէթ ֆիքիրլէրուէն սիրինէճէ՞ք մի, եօղսա հաղիգի պիր մահիյէթի հալ օլուպ սիյասէթ մասասը իւզէրինէ վազ մը խրիմէճէք։ Եթէ սէնէտէն պէրու չարգ մէսէլէսի տիպէ սիյասիյէթ ալէմինի իշղալ իտիս մէսէլէ նէտէ՞ն իպարէթ պիր, մագասը, զայէսի՞նէ տիր վէ սահա նէ՞ վազզթա գատար տէվամ իտուպ էնքէթատ ուսմանլի իշղալ իտէճէք։ Պու մէսէլէ էյնի չիմիյէ գատար Վիէննա, Բարլին, Լոնտրա վէ Պէրլինտէ գանկրէլէր, գանֆիրանսալար վէ մուահէտէլէր ապա օյանմուշ իքէն հալա մահիյէթի իթիպարը իւէ վարի պիր շէքիլ արմայօր, սէնտան սէնտէյէ, տէվիրտէն ալէվիրէ նէնի պիր վազիյէթ ալմարար։

Ֆրանսա իւլէ Ինկիլիթէրա կեահ Ռուսիա իւէ Ավսթրիայա զարը, կեահ եէտիկէրինէ օյան իհթիմատըպ ղընա մէպնի Թիւրքիանընը թէմամիյէթը միւլքիյէսինէ զայրէթ իթթիլէր։ 1878 սէնէսի Օսմանլը—Ռուս մուհարէպէսինտէն սօնրա Թիւրքիանընը իզմիրլըրնա մանի օլմագ իչիւն պիւթիւն Եվրօբա թարաֆընտան մի մուտախլէ վուզու պուլընը կնպի էրմէնի մուգաթալաթը իւլ Կիրիտ իսլիթիլալարընտան սօնրա մուազզամ ալէլէթլէր իթթիֆաղ իտէրէք Թիւրքիանընը թէմամիյէթը միւլքիյէսի էսասընը արալարընտա գարարլաշարմընը իքէն Ալէմանիա հիւքիւմէթի պիր հրոսը մէնֆաաթլա զրզը Սուլթան հագզընտա պիր տօսթլըգ կէօսթերտի։

1897 սէնէսի թէսալիա մուհարէպէսինտ թէրք իտիլէն պիւթիւն Օսմանլը արագիսինին թէքբար ալէվլէթը Օսմանլի պօյունտուրդը ալթընա կիրմէյէճէկի էսասը եէնիտէն մէվզուը պահա օլմըշ իտի, Եվրօբալլար օ զէման Թիւրքիատա եաշայան մրլէթլէրին պիր միլէթը վահիտ թէշքիի վէ օնլարա էյի պիր իտարէ թէէմինի, ճան վէ մալլէրինի մուահաֆազա ,հաղմակիրլիք վէ մուգաթալաթ իհրասընը պէր թարաֆ իտէճէք պիր զայլըթատի մանիա թէէսիսի կիպի խուսուսաթը նազարը տիգգաթա այմագտան իսէ եալընդը քէնտի մէնֆաաթլարընը տիւշունտիլէր։ Եվրօբա պու շարգ մէսէլէսինին պիր չօգ մուհարէպէ վէ միւշքիլաթը մուճիպ օլաճաղընը հրսա իթմիշ օլուպ չիմտի Շարգտա զուհուր իտէն էն ուճագ պիր հատիսէ Եվրօբայը եզ սէր նէվ թէտիրլ իտիյօր։

Մ. Գաբրիէլ Մօնօ Շարգ մէսէլէսի հագզընտա եիւրիւթմիշ օլուուղը պիր մութալէասընտա տէյօր քի, «Սուրիասա Մարսնիթլէր, Տիւրզիւէր թարաֆընտան գաթը ամ իտիլտիյի թարիխտէ իւշունմի Նաբուլէօն թարաֆընտան վուզու պուլան չիտէթլի միւտախլէ հէր նէ զէման խաթրլանընրա իտարէի Համիտիյէ թարաֆընտան էրմէնիլէր ալէյհինէ սուրէթը զատտարանէտ թէրթիպ ու իտարէ օլընան մուգաթալաթը զուհուրընա զարը Եվրօբանընն նասրլ օլուպտա գայսասը նազարլարա պագարդընը թէֆէքքիրլէ ինսան թէճճիւպ իթմէքտէն քէնտիսի ալամայօր։ Եվրօբա անճագ քէնտի հուզուր ու բահանընը կէօզթէրէք չարդտա «սթաթօզուօ»յը մուհաֆազա իչիւն տիրլոմատիյէ միւրաճաաթ իթմիշ վէ օրտուսընը սէֆէրլէր հալտէ պուլընմընը մշ տը։

Պաղը Եվրօբա մուէլլիֆլէրի Ֆրանսա-Ռուսիա իթթիֆագընը Շարգ մէսէլէսինին ինսանիյէթէ վէ Ֆրանսանընն մէնահֆիսէ մուվաֆֆզ պիր սուրէթտէ ֆասլ ու թէսվիյէսինտ մէտար օլաճաղընը իւմիտ թաթը պիր չէյ տիր, ֆագաթ խայտալ օ՛ նիսպէթլէ մուխաթարալը տը։ Սենտ Մ. Գաբրիէլ Մօնօ չու վէճհէլ պէյանը միւթալէա իտիյօր. «Շարգ մէսէլէսինին պաղը նօգթալարը վար տը քի, Ֆրանսըզ-Ռուս իթթիֆագը պունլարը հալ իտէպիլիր. զանընմճա պու իթթիֆագ Ինկիլիթէրանընն Մըսրրա իհրաղ իթմիշ օլտուղը հալ ու մէվգիէ իրաար նագիտէ իթմէքսիվլին Եվրօբանընն թէէմինաթը ալթընտա օլարագ Սուէյշ գանալը իւէ էթրաֆտագի հավալինին պիթարաֆլըղընը իլան իթմէք սուրէթի իւէ Մըսրը մէսէլէսինի թէվվիյէտ վէ կերիտէ զաթէն վէրիլմիշ օլան մուխթարիյէթը իտարէյի թէէմինտ խատիմ օլապիլիր։ Իթթիֆագը մէգթիր տէվլէթլէրի իսթէմիշ օլապար իտի էրմէնիլէր ալէյհինէ վուգուա կէլէն մուգաթալաթը մէն վէ Շարգի Ասիանընն էօթէսինէ պէրիսինտ տաղրլմըշ օլան միւթէպագը պիչարէ էրմէնիլէրին ահվալընը ճիտատէն թէէվվին ու իսլահ իտէպիլիր իտի։»

Շարգտա զուհուր իտէն ահվալ ու վէզայիյէ գարը Ֆրանսա-Ռուսիա իթթիֆագը Եվրօբա ահէնկինին օրքէսթրօ մուալիմի կիպի օրթապա չզրգը, ֆագաթ օրքէսթրայը թէշքիլ իտէն մուսիգա ալէթլէրինտ հիչ ահէնկ եօգ տրը։ Ֆիլհագիգա սթաթօքուօ բօլիթիգասը շիմտիյէ գատար պիր միւշքիլաթընն էօնիւնի ալապիլմիշ իսէ տէ, իշլէնտէ մէնֆաաթ գարըշարը իչիւն հիչ պիր վազթ գաթի պիր մահիյէթի հայիզ օլամադ։ զաթէն Ֆրանսա-Ռուսիա իթթիֆագը հիւքիւմէթը Օսմանլինին խօշընա կիդմէյօր։ Ռուսիա հիւքիւմէթի չիմտիյէ գատար Շարգ մէսէլէսինին պիւթիւն սաֆհասընը գարշընարագ, տայիմա մուզդագ մուզդագ մէսէլէլէր մէյտանա չզգարմը, Պէրլին մուահէտէսինտէ տախի օմատրը բօլընը թէէսիրի զայիլ օլմուշ օլուուղընը հրսա իտինճէ Թիւրքիա-Իթալիա մուհարէպէսինի ֆըրսաթ իթթիխազ իտէրէք թէվասսութ պէհանէսի իլէ եէնիտէն Շարգ մէսէլէսինի պիր զօնֆիրանս սուրէթի իլէ Թահրիգ իթմէք իսթէյօր. իչթէ մէսէլէնին չէգալը հազրը եէնէ պիր գօնֆիրանս իլէ թէյանիւն իտիյօր քի նէթիճէսի էլպէթտէ մուղդազ օլաճագ տը։

ՊԵՏԻԿ

ՊԻՐ ԷՐՄԷՆԻ ԱՈՓԻԼԻՐՆԵՆ ԱՆԵՆԱՁԷ ԱԼԱՖԸ

—o)(o—

(Մուխապիրի մախսուսուրմզցան)

Զանագալէ, 11 մայիս 1912

Կէչէնլէրբատ Զանագալէ էօնիւնտէ պազազէտէ օլան «Սէմէնար» սէֆինէսինտ թէլէֆ օլան ասքէրլէր միյանընտա իլի տանէ տէ էրմէնի պահրիյէ նէֆէրի վար իտի. պիր գաչ կիւն եվվէլ մէզգիր սէֆինէսինին սիւվարիսինին նաչը տէնիզտէն պուլընմըշ վէ իհթիֆատ-կիպի պիր ֆէտաքէարլըգ, Բարա հաղրէթլէրինին գալպինէ իֆրաթ կէրան կէլլիպ, պունլարըն Եէրինէ հիչ օլմադ իսէ Գոնսթիթիւսիոնել եախօտ եէմինլի թապիր օ. լունան կիւրուհտան Փիզոդրոս նասպ օլունմամասընը քէնտիսինէ պիր թարդիյէ վէ թէսէլլի ատտ իսէճէնտէն, Գոնդօրտաթօ ահոնամէսի իմզա օլալընան, եանի տօգուզ մահանէն պէրու, գարտինալ Գաբբարա ,կիզլիտէն Լէկաթուս ա լեթէրէ մէմուրիյէթինի իճրա իթթիյի հալտէ, հէմէն հէր կիւն պաշ Գոնսիլիա կէօրիպ, թաթլընդ վէ հալիմլիքլէ, ֆագաթ պիլ միւասալէմէ Բօմա քիլիսէսինին պու արզուսընը քէնտիսինէ թէֆհիմ իտէր իտի, վէ պաշ Գոնսիլ հիլմիյէթ վէ միւսասատէ՝ կէօսթերտիքճէ սէսսիի եիւքսէլիթիպ, վէ հիտատէթ վէ ղաղապ կէօստէրտիքճէ տէր ատապ սիւքիւթ իտիպ պիր թէլ դըրմադտան իֆրաթ իհթիրազ իտէր վէ մագուլէ միւքեալէմէլէրտէ, եէմինլի Փիզոդրոսլար մատտէսինտէն մատտա. Բօմատան ալընան Պոլոնիա, Ֆէրրարա, վէ Բոմանիա էյալէթլէրինին իատէսինի տախի մաթլուպ իտէր իտի։

«Բարա հաղրէթլէրի, տէր իտի գարտինալ Գաբբարա, Պոնաբարթա, պու մահսուսատ էյալէթլէր էլինտէն ալընարատան պէրիս, Բարա հաղրէթլէրի իֆրաթ ֆուզարա տիւշտիս, վէ օլ մէրթէպէպ զարուրէթտէ տիր քի, նէ խասատ ասքէրինին, նէ միւլքիյէ մէմուրլարընն վէ նէ տէ գարտինալլարն այլըզլարընը տախի վէրէմէմէքտէ տիր. տրշարտան կէլէն վարիտաթընն պիր խայլընճաը տախի զայ օլմուշ տը։ Վագաա պու ամբլար արասընտա Ֆրանսատա իպգայը մէզհէպ մատտէսի զալպը բէտերա-նէլէրինէ ադիմ պիր թէսէլլի տիր, լաքին միւնքիր բաբաղարա մէմնէտ վէրերէք, իսթիֆա խտուպ ֆէտաքէարլըգ, Բարա հաղրէթլէրինին գալպինէ իֆրաթ կէրան կէլլիպ, պունլարըն Եէրինէ հիչ օլմադ իսէ Գոնսթիթիւսիոնել եախօտ եէմինլի թապիր օ. լունան կիւրուհտան Փիզոդրոս նասպ օլունմամասընը քէնտիսինէ պիր թարդիյէ վէ թէսէլլի ատտ իսէճէնտէն, Գոնդօրտաթօ ահոնամէսի իմզա օլալընան, եանի տօգուզ մահանէն պէրու, գարտինալ Գաբբարա ,կիզլիտէն Լէկաթուս ա լեթէրէ մէմուրիյէթինի իճրա իթթիյի հալտէ, հէմէն հէր կիւն պաշ Գոնսիլիա կէօրիպ, թաթլընդ վէ հալիմլիքլէ, ֆագաթ պիլ միւասալէմէ Բօմա քիլիսէսինին պու արզուսընը քէնտիսինէ թէֆհիմ իտէր իտի, վէ պաշ Գոնսիլ հիլմիյէթ վէ միւսասատէ՝կէօսթերտիքճէ սէսսիի եիւքսէլիթիպ, վէ հիտատէթ վէ ղաղապ կէօստէրտիքճէ տէր ատապ սիւքիւթ իտիպ պիր թէլ դըրմադտան իֆրաթ իհթիրազ իտէր վէ մագուլէ միւքեալէմէլէրտէ, եէմինլի Փիզոդրոսլար մատտէսինտէն մատտա. Բօմատան ալընան Պոլոնիա, Ֆէրրարա, վէ Բոմանիա էյալէթլէրինին իատէսինի տախի մաթլուպ իտէր իտի։

«Բարա հաղրէթլէրի, տէր իտի գարտինալ Գաբբարա, Պոնաբարթա, պու մահսուսատ էյալէթլէր էլինտէն ալընարատան պէրիս, Բարա հաղրէթլէրի իֆրաթ ֆուզարա տիւշտիս, վէ օլ մէրթէպէպ զարուրէթտէ տիր քի, նէ խասատ ասքէրինին, նէ միւլքիյէ մէմուրլարընն վէ նէ տէ գարտինալլարն այլըզլարընը տախի վէրէմէմէքտէ տիր. տրշարտան կէլէն վարիտաթընն պիր խայլընճաը տախի զայ օլմուշ տը։ Վագաա պու ամբլար արասընտա Ֆրանսատա իպգայը մէզհէպ մատտէսի զալպը բէտերա-նէլէրինէ ադիմ պիր թէսէլլի տիր, լաքին միւնքիր բաբաղարա մէմնէտ վէրերէք, իսթիֆա խտուպ ֆէտաքէարլըգ, Բարա հաղրէթլէրինին գալպինէ իֆրաթ կէրան կէլլիպ, պունլարըն Եէրինէ հիչ օլմադ իսէ Գոնսթիթիւսիոնել եախօտ եէմինլի թապիր օ. լունան կիւրուհտան Փիզոդրոս նասպ օլունմամասընը քէնտիսինէ պիր թարդիյէ վէ թէսէլլի ատտ իսէճէնտէն, Գոնդօրտաթօ ահոնամէսի իմզա օլալընան, եանի տօգուզ մահանէն պէրու, գարտինալ Գաբբարա ,կիզլիտէն Լէկաթուս ա լեթէրէ մէմուրիյէթինի իճրա իթթիյի հալտէ, հէմէն հէր կիւն պաշ Գոնսիլիա կէօրիպ, թաթլընդ վէ հալիմլիքլէ, ֆագաթ պիլ միւասալէմէ Բօմա քիլիսէսինին պու արզուսընը քէնտիսինէ թէֆհիմ իտէր իտի, վէ պաշ Գոնսիլ հիլմիյէթ վէ միւսասատէ՝կէօսթերտիքճէ սէսսիի եիւքսէլիթիպ, վէ հիտատէթ վէ ղաղապ կէօստէրտիքճէ տէր ատապ սիւքիւթ իտիպ պիր թէլ դըրմադտան իֆրաթ իհթիրազ իտէր վէ մագուլէ միւքեալէմէլէրտէ, եէմինլի Փիզոդրոսլար մատտէսինտէն մատտա. Բօմատան ալընան Պոլոնիա, Ֆէրրարա, վէ Բոմանիա էյալէթլէրինին իատէսինի տախի մաթլուպ իտէր իտի։

Գու մէրթէպէսին խիթամընը միւթէազզիպ եէնտէ օ ալայա գապրլըթանա կիտիլտի. տէքսի մէրթաբմընին խիթամընտա մէգթէպմիզ միւաիրի Արամ էֆ. խրամէնը մուգատատէսի ասքէրիէ հէնկեամընտա ֆէտաքէարանէ թէրքը հայաթ իտիլմէնին միլլէթի մէսլէքի արասընտատէրէէր զէյմթի վէ էհէմմիյէթինինվէ գազազէեիմէրնումընէվտանքէշէճիանէսինին պիր նումունէի իմթիհալ օլարը քէնտը սուզլրնա հողընրունա պէյան վէ թալապթը իլէ օրթայա ամբլընը, ասքէրլիյին իթթիհատը անասրբա չիտէթը խրամէթ վէ թէէսիրինտէն բէք վազքիանէ պիր սուրէթտէ թէէրիհատա պուլընարագ միւթէվէֆանընն դայրէթ վէ ճէսարէթտէն թաֆսիլէն մալիւմատ վէրտի վէ գապրընա թէվճիհէն «Յովհաննէ՛ս, Յովհաննէ՛ս, պէնիմ ֆէտաքէար արգատայրմ, պիւթիւն արլատայրմա պէնիմ վէսատ իհթիրամմընը գապուլ էթ» խիթապլյա հուզզարը կէրիէպար էյլէտի։

Ա ԲՐԱՀԱՄ ԷՍԿԻՃԵԱՆ

ՊՐՈՒՍԱՏԱ ԱՀՎԱՐ ՄԻԼԼԻՅԷ

—o—

Պրուսատան 13 մայիս թարիխյէ թարաֆամբզա եազըլըյոր։— «Պու կիւն Գաբաու. Ժողով իհթիմա իտիտ, 28 ազատան 19ը հազբր իտի, Առաջնորդ ինթիխապը ինբա գըլընար. սապզը Սամսոն Առաջնորդը Տ. Սահակ Ծ. Վ. Օտապաչեան՝ 17 բէյ իւէ Պրուսա վիճակնա Առաջնորդ ինթիխապ օլընար։

§ Ծակոբ էֆ. Սիամպուլեանը վէֆաթբլա մլեանալ գալան Պրուսա Ազգ. երեսփոխանլըղընա տա մահքէմէի թէմեիզ ազ սընտան Գաբրիէլ էֆ. Նէյթէրճեան ինթիխապ իտիլտի։

§ Բէշզա մահալիմզ Բաղաք. ժողովան խսթիֆա իտիմշ օլան իքի ազանընն եէրլէրինէ տէ էքսէրիյէթը արա իւէ Պանկը Օսմանի մէմուրիյինտէն Մինաս էֆ. Ֆէրտրգեան իւէ Տօքթ. Ծակոբ էֆ. Գաչըգճեանը ինթիխապլարը իճրա գըլընար։ Ինթիխապաթը ճիւմլէսի չայանը թազտիր վէ թէկրիրգ տիր։ Հէր պիրէրլէրինին վազիֆէլէրինտէ տէվամ վէ ֆայտէլի օլաճագլարը մմնալ տը։

Եքէյի վազիտան պէրու սիւրինճէմէտէ գալան առաջնորդլըգ մէսէլէսի, համա օլսուն վազի օլան ինթիխապա խրիտամ պուրմշ օլաու, վիճակըմզ էլեէվմ Օտապաչեան վարդապետին ֆաալիյէթինէ մուհիմ պիր հալտէ պուլընը-յոր։ Էլպէթէ, մերթասախանէ հէյէթլերի տէ քէնտիլէրինէ թէրէթթիւպ իտէն վազիֆէլէրինին հիւմը իրթիֆասընտան կէրի տուրմայաճագլար տը։

ԹՂԹԱԿԻՑ

ԷՔՄԵՔ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

—o—

Էքմէք ֆիյաթը սոն զէմանլարտա պիւթիւն մէմլէքէթլէրտէ էհէմմիյէթլի պիր մէսէլէ հալնի ալմըշ տը։ սէպէպի տէ հէման հեր թարաֆտա պուղտայ մահսուլընը սարֆիյաթա քիֆայէթ իթմէմի տիր։ պունտան տօյը էքմէք ֆիյաթը ումումի սուրէթտէ պիր թէրազզլա մարազ տը։

Ֆրանսատա միւնթէշէր «Մոնիթէօր

էնտիւսթրիէլ» զազէթասը ախիրէն պու մեսէյէ հագընտա եասը պիր պէնտը մախսուսատա ախիտէքի միւթալէաթը տէրմէյան իտիյոր։

«Էքմէք իմալաթնտա ֆիյաթրն թէտէնների իթմէսների մուճիպ պիր հալ միւյոսէտ օլուսմասրը թապտիրտէ էքմէք ֆիյաթրնրն թէտէնների խաթրա կէմիրմէմէյի տիր, չունքի տայիրէի մէտնիյէթէ կիրէն էհայինին տահա ֆազլա էքմէք սարֆ իթմէյի վէ հալպուքի իսթիհսալաթրն օ՛ նիսպէթտէ արթաճագ եէրտէ պիլաքիս թէնագուս էյլէտէյի նազարը իթիպարա ալընճաճագ օլուբսա, պուղտայ մահսուլընը սիրաթլա տարֆիյաթա քիֆայէթ իտէնէք տէրէճէյէ իսլաղ իթմէք միւքրնն օյմասրը անլաշլըը։ Պինայէն ալէյհ մահսուլաթրն էքմէք ֆիյաթրնրն թէտէնների մուճիպ օյանագ պիր սուրէթտէ թէգայիւսը իհթիմալի եօգ տրը, իսթիհսալրնն սէնէտէն սէնէյէ սարֆիյաթա նիսպէթէ աղալմասը իլէրուտէ պիր իգթիասատի պուհրանրն զուհուրընա սեպեպ օյանագը իչուն էվլիյատ ումուր չմնտէն պու միհիմ մէսէյէ իլէ իշթիղալ իթմէքտէ տիրլիր։

«Տախիլի սարֆիյաթ իչուն խարճանէն պուղտայ իտիալ իտէն մէմլէքէթլէրտէ իտիալաթքն պիթիճպիթիճն ինգրթայը իհթիմալինէ գարչու իգթիասատիյունրն պազրը տախիլը մէմլէքէթտէ պուղտայ զրաթրնրն թէվսիրնի թավսիյէ իտիյոր։ Պու թավսիյէ նազարիյաթտա զայէթ թպրի վէ ստոր պու թարիզէ մարլուպ օլան նէթիճէնին էլտէ իտիմէսի պիր ազ միւչքիւ տիր։ Չունքի պուղտայ զրաթրնա մախսուս օյան արազինին իսթէնիլտիի գատար թէզեիտի միւմքիւն ատյիլ տիր, իլթէ Ֆրանսա պուտնա կիրէզլ պիր միտալ տրը. պիր սէնէսէն տիկէր սէնէյէ պուղտայ էքիլէն արազինին մէսահէյի սահիհէսի զայէթ ճիւզի պիր ֆարզ կէօսթէրիր. էօյլէ ազ զէմանատա պիր գաչ միլիոն հէքթարլըգ արազի զազանտագ գապիլ օյամագ. չունքի պիր տէֆա քէօյլէրտէ նուճֆուս թէտրիճէն ազալմագատա օյարը կիպի իշի իճրէթթի տախի պէհալը տրը, սանիյէն հէնուզ զրաթ իտիլմէմիշ արազիյի աչմագ իչուն քէտրէթ իլէ իշճի պույմալը տրը, հալպուքի Ֆրանսա իչուն պու տա գապիլ տէյին։

«Սոնրա էրպապը զրաթքմէզրուաթը թէզեիտ թէչվիգ իթմէք իչուն եէնտէն արազի ալանլարա մուբաքաթի վէրմէք քիմիյէվի պիր թազմ կիւպրէլեր իսթիմալ իթմէք վէ սակր մզգասրը մահսուլը արթըրագագ էսպապը պուլմագ լազմ կէլիր ք. պուհլարրն նէ գատար պէօյիւք մասրաֆա մուհիճ օյուսուրը հէր քէս պիլիր։

«Պուսրն իչուն հիքիմէթլէրին պու մեսէյէ հագընտա էասը պիր սուրէթտէ մէշղուլ օյմասրը վէ մէսարիֆը ազիմէյի մուճիպ օյմազսրզրն իսթիհսալաթը պիճիճպիճիճ ինգրթայը իհթիմալինէ զայրէթ էյլէմէլերի իպթիա իտեր, ֆիքրիմիզճէ խըտմէթը ասքերիյէտէն ավէյթ իտնլերէ վերիլէն բրիմլերին արազի աչրմասրնա թախսիրնի թէէմին վէ սահիլէրտէ չըմնասքիէր կիւզէրկեահրնտա պուլունան գարկէ վէ քէօյլերէ չէհրլերին մուզախրաֆթընը նագլ իթմէք վէ եվլէնէն կէնճ զըզլարա ճէհէդ օյարագ արազի վէրմէք վէ էլհասը քէօյլիյի թարլարրն պաչնա սէվգ իտէճէք էապագ նէտէն իպարէթ իսէ անը տիւչիհէրէք մէսարիֆը իսթիհսալյէի արթաբրմասգընը,սուհուլէթլէ պուղտայ մահսուլընն մզգասրը թէգեիտ իտիէպիլիր։

«Ֆիյաթրն ազալմասրնա է՞ն սէրի վասրթա խարճանէն կէլէն զախրէյէն ալընան կէօմրիւք բէամինին խաֆիֆլէշտիրիլմէսի տիր, էկէր հիքիմէթ կէօմրիւք բէամինի թէնզիլ իթմէք իսթէմէզսէ տէտիյիմիզ չէրայիթլէ պուղտայ զրաթրնրն թէվսիյի էսպապը թէէմինէք դայրէթ իթմէյի տիր։

«Գիրտէ այնը մզգասրտա պուղտայտան չիմտիքնտէն տահա ֆազլա եէմէք վիճիւտէ կէթիրէպիմէք ֆիքրի պէյան իտիլիյոր քի պուտրն տա իմքեանը վար տրը։ 1911աէ Ֆրանսատա թախմինէն 100 միլիոն քէնթալ պուղտայ հասը օյմուշ վէ սէնայիէ այտա օյան մզգասրը իլէ թօխսուտրը իչիւն այրըլան մզգասր թէնզիլ իտիտիքտէն սոնրա մուհասրլրն էքմէք իմալաթը իչիւն 84,818,000 հէքթօլիտրա գալմշ տրը. պու գատար պուղտայտան եէնի ուսուլաքի տագիպ ֆապրիգալարընտա 55,127,800 քէնթալ ուն հասը օյմուշ տրը քի պուղտայրն մզգասրընտան եիւգալ ծապէշ նօգսան տրը։ Տէմէք օլույոր քի մէգքիւր տէյիրմէնլէրտէ էօյիրիլէն պուղտայլար եիւգալ ծապէշնի դայիպ իտիյոր, էկէր այնը մզգասր պուղտայտան տահա ֆազլա ուն չզգրըլըրսա, թապկի պու նօգսան թախֆիֆ իտիմշ օլուր, եիւգալ 87 նիսպէթինտէ ուն իսթիհսալընտա պիր ֆէվգէլատալիք էէօրիւմէդ, չունքի օ զէման ունրն մզգասրը թագրիպէն 15,136,000 քէնթալէ պալիզ օլուր քի 1911 սէնէսինտէքի նօգսանընը թէլաֆի իսէպիլճէնէք պիր մզգասր տրը. այնը մզգասրտա իսթիհսալ օլընան ունրն մզգասրը պու սուրէթլէ արթաբրըլըրը թագտիրտէ էքմէյին քիլօկրամ 45 եէրինէ 35 սանթիմ օլաճագ տրը քի արատաքի ֆարզը ֆիյաթ էհէմմիյէթտէն հէր հալտէ արի տէյիլ։

«Պու նէթիճէյէ վասրը օյանրն չարէսի սիլինտիրլի տէյիրմէնլէրին թէրքի տիր. պիր քէրրէ պու տէյիրմէնլէրտէ թահն իտիլէն ունրն ըէնկի զայէթ պէյազ վէ գուվվէյի ղըտայիսի ազ օլուբյոր, հալպուքի մասէնի վէ եա թաշ տէյիրմէնլէրին ունլարը նըշասթա իլէ մէվատատը չահմիյէտինի մուհաֆազա էլէտիյինտէն, սահա զիյատ գուվվէյի ղըտայիլի հալիզ օլուր։ Տիկէր թարֆտան եօզարտա զիքր իտիլտիի իւզրէ սիլինտիրլի տէյիրմէնլէրտէ էօյիթիլէն ուն մզգասրընտան պիլնիպէ տահա զիյատ զայպ օլուր, չու հալտէ պուղտայլարը սիլինտիրսիզ տէյիրմէնլէրտէ թահն իթմէք սուրէթի իլէ հէմ տահա ֆազլա վէ հէմտէ տահա մուզատատի տագիզ իսթիհսալը միւմքին օյանագ տրը։

«Ագտէմէք պուղտայտան եիւգալ 75 տէրէճէսինտէ ուն իսթիհսալ օլունուրընը, հալ պու քի չիմտի պու մզգասր եիւգալ 65 բատտէսինտէ տիր, պուղտայլարրն տէյիրմիզ վէճէլէ եահի էսքի ուսուլտաքի տէյիրմէնլէր իլէ թահն իթտիրիլիյի սուրէթտէ հէյ օյմագա եիւգալ եէթմիշին էլտէ իտիլճէճէյինէ վէ պու ֆարզրն տա կէրէք մէմլէքէթին ավելը իգթիասատիյսի վէ միւսթէհիքլէրին մէնաֆիի նօգթայի նազարընտան էհէմմիյէթի օյանագընա չիպկտ եօգ տրը։»

Ա Զ Գ Ա Ց Ի Ն

ԱՍՔԵՐԻՔ ՄԵՍԵԼԵՍԻ

Ասքերիք մեսելեսի հագզընտա, Բաթրիդ Ս. տիւն լազմ կէլէն մագամլարա միւրաճաաթտա պուլունմըշ տրը։

Բաթրիդը միւշարիլէյն Հարպիյէ նազրը Մահմուտ Շեվքէթ բաշայը զիյարէթլէ 45 եաշընա գատար օյանլարրն ասքերէ ալընմասը պիր հագսըզլըգ օյմաղլա պէրպակը, մատտի սուրէթտէ էհալիյի միթեզարուբ էյլէմէք վէ պիր թագըմ այիլէրէրի սահկպոիզ վէ համիսիզ պրագմագ օյաղը, պահուսուս պու հալին Անատօլուտա պիր չօգ մահզուբլարը օյանաղընը իյդահ էյլէմիշ տիր։ Բաթրիդ Ս. պունտան մատտա մուալիմէրին վէ գպիրլէրին ասքերէ ալընմասը տա մուվաֆֆրզը ատատէթ օյմատրընը իյդահ էյլէմիշ վէ թասիհը սին հագզընտա, թաշրա ասքերի հէյեթլէրինե վերիլէն խթիատարրն էհէմմիյէթի օյմատրընը իլավէ էյլէմիշ տիր։

Մահմուտ Շեվքէթ բաշա, Բաթրիդ Ս.ն պէյանաթրընը այնէպիքտէն սոնրա, հագ վէ ատալէթին իճրաարնա չալընմաղը վատ իթմիշ վէ տիւն մէճլիսը այան ասքերի էնճիմէնինտէ վուգու պուլաճագ միւզաքերէտէ հազրը պուլընճաղընը սեօյլէմիշ տիր։ Բաշայի միւշարիլէյն տիւն մէզքիւր էնճիմէնտէ հազրը պուլընմըշ տրը։ Բաշայի միւշարիլէյն տիւն մէզքիւր էնճիմէնտէ հազրը պուլընմասրը սեօյլէմիշ տիր։ Բաշայի միւշարիլէյն տիւն մէզքիւր էնճիմէնտէ հազրը պուլընմասրը սեօյլէմիշ տիր։ Թալէաթ պէյ օրատա պուլընմասրընտան, Մէճլիսը Մէպուսան տայիրէսինէ կիթմիշ վէ նազրը մուսաֆիլէյէ ախզը ասքեր գանունանամէսի հագզընտա միլլէթին արզու վէ միւթալէասրը պէյան իտէրէք, պու նիզամնամէնին թէմամէն թաթպիզ վէ իճրասը իլէ մէմլէքէթին ավելը իգթիասատիյսինէ մաղարրաթ կէլէճէյի վէ բէք չօգ այիլէրէ սէֆիլ գալաճաղընը սեօյլէմիշ տիր։

Թալէաթ պէյ տիւն մէճլիսը այան ասքերի էնճիմէնինտէն տավէթ օյունմուշ իսէ տէ քէնտիսի տախիլիյէ նէզարէթինի վեքիալէթէն իյթա իթտիկնտէն պիր չէյ սեօյլէյէմիշ վէ Հաճի Ասիլ պէյին ավտէթինտէն սոնրա քէնտիսինէ միւրաճաաթա լիւզում էէօսթէրմիշ տիր։ Բաթրիդ Ս. պու խուսուստա մուավենէթտէ պուլունմասրընը Թալէաթ պէյանէն բէճա օյունմասը տիր։

Ասքերի էնճիմէնինտէն մասատա, մէճլիսը այանրն տիկէր ազալարը տա տախը ասքեր գանունընրն պազը մատտէյէրինն թէպտիլտէ լիւզում օյարընա գանասթ հասը իտէրէք, պունրն թէպտիլի միմքիւն օյաճագը մէմուլ պուլընրյոր։

ԲԱԹՐԻԳ Ս. տիւն տախիլիյէ նազրը վէքիլիթալէաթ պէյ իլէ Բանկալթի գապրիսթանը տիւքանալարընը եէնիտէն ինչսը մէսելեսինէն տախի պահ իթմիշ տիր։ Թալէաթ պէյ պու խուսուստա չէհր էմանէթինին իթիրազաթընը իչիթմէքլէ, մեզքիւր էմլաքատա ալընան սէնէվի քիրանրն թէէմին իտիլճէճէյինի Բաթրիդ Ս.ա սեօյլէմիշ իսէ տէ, Բաթրիդ Ս. պէօյլէ պիր ֆետտաքարլըղա լիւզում օյմայրպ, պիլաքիս եաբընան էմլաքատան հիքիմէթէ վերկի վերիլէճէյինի ճէվապընը իթա իթմիշ տիր։ Թալէաթ պէյ թէքրար տիւքանալարրն եըզարբրլմասընտան պահս իթմէքլէ, Բաթրիդ Ս. եէնիտէն տիւքանալար եաբըլմագ իչին հիքիմէթ բուխասաթ վէքմէտիքէ էսկի տիւքանալարրն հալի իւզրէ գալաճաղընը սեօյլէմիշ տիր։ Թալէաթ պէյ պու մեսելեյի թէտգիգ իտուպ, նէթիճէյէնտիրմեյի վատ իթմիշ տիր։

ԼՏԻՐՆԵՏԷ առաջնորդ ինթիխապը իճրա օլընըպ, սապգ Բաթրիգ վեքիլի Տ. Ղևոնդ Ծ. Վ. Դուրեան ինթիխապ օլունմուշ տրը։

ՊԱՅԱԶԻՏՏԷՆ տիւն բաթրիգխանէտէ աթիտէքի թէկէրքթ վիւրուտ իթմիշ տիր «Մեհմիշ եաշընա Գոզանճեան Արիս իսմինտէ պիրի ,քէշտի Թարլարընտա չալըշտրը սրրատա, ֆաճի սուրէթտէ գալ օլունմըշ տրը։ Ճանիլէր տէրուսաթ իտիմէմիշ տիր։ Պիր հաֆթա էվվել եիւզպաշըրըգ թէրֆի իտիլէն չէյիս Իպրահիմէն շիպսկէ իտիլիյոր։ Մէրգում ճանիլերին տէրուսաթի իչին հէյ պիր թէչէպիւսատ պուլընրլմայը։ Գայմագամ միւրաճաաթ օլունտու ֆագաթ հէյ պիր նէթիճէ հուսուսէ կէլէմէտի։ Հէյէճանա կէմիշ օյան էհալինին թէաքինի իչիւն իյճապ իտէն մագամաթա միւրաճաաթրդզը բէճա իտէրիզ։»

ԷՆԳԱՐԻ առաջնորդընրն իյարընա նէզարէն, օրատա Քող. Ժողով ինթիխապը իճրա իտիմիշ տիր։

Էնդարէյէն միլլէթ Մեճլիսը ումմամի ազալրընա, խասթախանէ պիմարխանէսի քեսթիպկի Տօքթ. Պողոսեան էֆ. ինթիխապ իտիմիշ տիր։

ԱՏԱՆԱ մէքթէպլերի միւտիրի Դուլյումճեան էֆ. 3 սէնէ իչիւն մասարուֆ բէսսամ Վահրամ էֆ. Մանավեանը մուալիմիկէ տավէթ իտէրէք, ախիրէն քէնտիսինէ կէնտէրտիյի թահգիրամիզ պիր մէքթուպլա վազիֆէսինտէն թաթիլ իյլէմիշ տիր։ Պու մէքթուպրն ֆօթօկրաֆիա ալընմըշ օյան պիր բէմինի պիդէտ էէօրիւք վէ միւնտէրիճաթընրն բէամի լիսանա ասլա եազըշմասրընընա գանասթ հասը իթտիք։

Մուալիմ Վահրամ էֆ. կէրեք քէնտի հագզընտա վուգու պուլան թահգիրաթտան վէ կէրեք սենէվի իւճրէթինին վերիլմէմէսինտէն տոլայը իգամէի տավա իյլէմիշ օյմաղլա, մէքթուպրն էրմենիճէ ասըլարը իւէ թիւրքճէ թէրճէմէսինին թասիրի իչիւն մուգավէլաթ մուհարրիրլիյինէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

Տ Ա Խ Ի Լ Ի Ց Է

ԹԻՒՐՔԻԱ ԻԹԱԼԻԱ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

Պէնկազիտէն տիւն հարպիյէ նէզարէթինէ կէլէն պիր թէլէկրաֆնամէտ եվվէլքի կիւն Օսմանլըար իւէ Իթալիանլար արասընտա զայէթ չէտիտ վէ գանլը պիր մուսատէմէ վուգու պուլարագ նէթիճէսինտէ գուվվէյի Օսմանիյէնէն զարամանճա հիճիմէրինէ գարը գոյմայան Իթալիանլարրն Պենկազի չէհրինէ գատար իրմիճա վէ տեխալէթ մէճագտր գալարզլարը վէ Օսմանլըարրն չէհրէ պիր չէրէք մէսաֆէտքի Պերքէ մէկզրինտէ պուլունան Իթալիան խաթիկամարընը զապթ ու իչղալ էյլէտիքլերի պիտրիրիմիշ տիր։ Օսմանլըար Պենկազիկի մուհասրէ իթմիշլեր տիր։ Իթալիանլարրն զայիֆը բէք չօգ տրը, Օսմ.լար պիր խայլը սիյահ վէ մուհիմմաթ զապթ իթմիշլեր տիր։

Եվրօբասան կէլէն խապերլեր Վիէննա վէ Լօնտրա գապիտէլերինն գանֆերանս թէսավվուրընա միւասիրատ պուլունմասրզլարընը վէ Ֆրանսանրն տա էսասէն պու թէսավվուրը թասվիպ իթմէմէքտէ օյատուղընը կէօսթէրմէքտէ տիր. խարճիյէ նէզարէթի երքեան մէմուրիյնինտէն պիր զաթ «Սապահ» մուհարրիրինէ տէմրշ քի «Յիմիրլիք Թարապլուսը Ղարպ մէսէլէսի տօյարըրյալ պիր Գանֆերանս ադաը ինթիմալէն բէք ուզագ տրը։ Գապիտէլեր արասընտա ահվալը ումմումիյէյի սիյասիյէ հազգընտա միւքաեմէլեր ճէրէյանը թապիի տիր ֆապաթ թէվասութ պէօզի տէ եօգ»։

Օսմանլը ածանը Սթամպօլտա պազը էճնէպի կազէթալարա վուգու պուլան խպարաթա բազմէն Օսմ.-Իթալիա հարպընրն թէավիյէտի իչիւն պէյն լլ մէլ պիր գանֆերանս ադաը ֆիքրինին մէհաֆիլի այիտմըզտէ հիւսը թէչագը իտիլմէմիկինի պէյան իտիյոր։

Գապիտէլեր արասընտա Օսմանլը-Իթալիա հարպընա նիհայէթ վերմէք իւզրէ միւազաբէրէ իտիմէքտէ վէ պուտնրն պիր գանֆերանս ադաը սուրէթիյլէ նէթիճէլէնտիրիլմէսի արզուսընրն իլէրլեմէքտէ օյտուղը մալիսմ տիր. գապիտէլեր չիմալիքա պու եօլտա պիր գանֆերանսա էասս թէչքիլ իտէպիլճէճէ պիր բրօժէնին թանզիմ իչիւն քէմալը կէրմ իլէ մեշղուլ օյմադտա տրը։ Պու բրօժէնին մեթնինտէ սեվլէթլերճէ իթիլաֆ հասլ օյտուղը հալտէ քէֆիյէթ իքի խասմ տեվլէթլերէ թէպպրդ օյունճաճագ տրը։ Մէհաֆիլի սիյասիյէ հարպը հազերընն մահտուտ տարիյատ պուլընան պիր գանֆերանս վասրթասրյա նէթիճէլէպիր օյմասը ինթիմալի միւմքին ատտ օյունմագատա տրը։

Ռուսիա սէֆիրի Մ. տը կիրս տիւն ագշամ իւզերի Պալը Ավիտ խարճիյէ նազրը Ասրմ պէյէ ուզուն միւտտէթ մուլագաթ իթմիշ վէ Զանագալէ պողազընրն գաբանմասը ասլայրըյալ Ռուս թիճճարընրն օղրասրը զարարլարրն լիսթասընը նազրը Ասրմ պէյէ վերմիշ տիր։

Պարոն Մարշալ հուզուրը Շահանէյէ գապուլ օլընըպ կէրի չաղրըլտրընա տարի վէսիկասը տրզ իտէճէք տիր։ Խարճիյէ նազրը Ասրմ պէյ Պարոն Մարշալն չերէֆինէ ճուսատա կիւնիւ պիր զիյաֆէթ վերէճէք տիր. պունտատ ինկիլթերրա, Ֆրանսա սէֆիրլերի, Հարպիյէ, Տախիլիյէ վէ Նաֆիա նազրլարը հազրը պուլընճաճագ տրը։ Մուսիսիէրն վերիլեճէք պալօյա բէք չօգ րիճալ տավէթ օլընըպ, պու տավէթլիլեր միյանընտա Սամ. Պանգասը տիրեքթորը Մ. Ռէվուալ, Ավթրիա մասլահաթկիւղարը վէ սահրէ պուլընճաճագ տրը։

Պազը կազէթալար Սուսամ Պէյլիկինին կէօյա էճնէպի տեվլէթլերէ բրօթէսթօ իթտիկնէ տարը օյան խապերի «Ժէն Թիւրք» թէգզիպ իտիյոր։

Իդմիրտէն կէլէն պիր թէլէկրաֆնամէտ Իթալիան հարպ սէֆինէլերինին պու կիւնլերտէ արգամ սրգամ վիլայէթ սահիլինտէ կէօրիւնէրէք նիճամլի եաբամագտա վէ պազը տէֆա կիճէլերի բրօժէքթօրլէ թէֆթիլտա վէ պազը կէմիլերի թէվզրֆ իտէրէք թէէարրիյաթ իճրա իթմէքտէ օյտուղլարը պիլտիրիլմիշ տիր։

Պանդը Օսմանի վէ Տուլունը ումմումիյէ մէրքէզ իտարէլերինտէ պուլունան Իթալիան մէմուրլարա իւէ այլըգ մասալարը իթա իտիլերէք պու միւտտէթ զարֆինտա մուհարեպէ խիթամ պուլաճագ օյուր իսէ, թէքրար զապալ իտիլճէճէքլերի, օյամատրը սուրէթտէ մէմուրիյէթլերինին խիթամ պուլաճագը քէնտիլերինե ինթար լտիլմիշ տիր։

Իթալիանլարրն Բատօսատա ումուրը նաֆիա իչիւն 20 միլիոն սարֆ իտէճէկի սեօյլենիյօր։ Պունտան անլաշըլըօր իմիշ քի, Իթալիա արթզ Բատօսը իտաէ իտէմէյէճէք իմիշ։

Իսքենտէրիյէտէն եազըլտըղընա կէօրե, Թարապլուսատան Վիքթորիա վաբօրը էրիթրէ էհալինտէն 700 մէճրուհը համլ օլարագ Իսքենտերիյէ սուլարընա կէթմիշ տիր։

Պիր չօգ իսթիալարտա պուլընըպ Բատօսա սիւրկիւն իտիլէն թաբու քեաթիպի Հագզը նամ քիմսէ 800 ղոչ. մասչա Իթալիանլարա ճասուսլրզ իտէրէք ատտ մէմուրլարրյա իթթիհատ ֆըրզասրնա մէնսուպ օյանլարը պիրեր պիրեր խապէր վերմէքտէ տիր. մէրզում մուգատտէմ Սրպիատան Սթամպօլ գաչան վէ իհթիտտ իտէն Պայրամրն օղլու իմիշ։

ՏԻՒՆ ԿԷՃԷՔԻ ԹԷԼԷԿՐԱՖԼԱՐ

Ռոմա 26 Մայիս.— Նաբօլիտէն «Ճիօրնալէ՝Իթալիա» կազէթասընա պէր վէճճի աթի իչար օյունույօր, «Մէսաժրի մարիթիմ դումբանեասընրն «Գավգասիա» վաբօրը Թիւրքիատան Թարտ Օսմ.լար պիր խայլը սիյահ վէ մուհիմմաթ զապթ իթմիշլեր տիր։»

Եվրօբասան կէլէն խապերլեր Վիէննա վէ Լօնտրա գապիտէլերինն գանֆերանս թէսավվուրընա միւասիրատ պուլունմասրզլարընը վէ Ֆրանսանրն տա էսասէն պու թէսավվուրը թասվիպ իթմէքտէ օյտուղընը կէօսթէրմէքտէ տիր. խարճիյէ նէզարէթի երքեան մէմուրիյնինտէն պիր զաթ «Սապահ» մուհարրիրինէ տէմրշ քի «Յիմիրլիք Թարապլուսը Ղարպ մէսէլէսի տօյարըրյալ պիր Գանֆերանս ադաը ինթիմալէն բէք ուզագ տրը։ Գապիտէլեր արասընտա ահվալը ումմումիյէյի սիյասիյէ հազգընտա միւքաեմէլեր ճէրէյանը թապիի տիր ֆապաթ թէվասութ պէօզի տէ եօգ»։

Օսմանլը ածանը Սթամպօլտա պազը էճնէպի կազէթալարա վուգու պուլան խպարաթա բազմէն Օսմ.-Իթալիա հարպընրն թէավիյէտի իչիւն պէյն լլ մէլ պիր գանֆերանս ադաը ֆիքրինին մէհաֆիլի այիտմըզտէ հիւսը թէչագը իտիլմէմիկինի պէյան իտիյոր։

Գապիտէլեր արասընտա Օսմանլը-Իթալիա հարպընա նիհայէթ վերմէք իւզրէ միւազաբէրէ իտիմէքտէ վէ պուտնրն պիր գանֆերանս ադաը սուրէթիյլէ նէթիճէլէնտիրիլմէսի արզուսընրն իլէրլեմէքտէ օյտուղը մալիսմ տիր. գապիտէլեր չիմալիքա պու եօլտա պիր գանֆերանսա էասս թէչքիլ իտէպիլճէճէ պիր բրօժէնին թանզիմ իչիւն քէմալը կէրմ իլէ մեշղուլ օյմադտա տրը։ Պու բրօժէնին մեթնինտէ սեվլէթլերճէ իթիլաֆ հասլ օյտուղը հալտէ քէֆիյէթ իքի խասմ տեվլէթլերէ թէպպրդ օյունճաճագ տրը։ Մէհաֆիլի սիյասիյէ հարպը հազերընն մահտուտ տարիյատ պուլընան պիր գանֆերանս վասրթասրյա նէթիճէլէպիր օյմասը ինթիմալի միւմքին ատտ օյունմագատա տրը։

Ռուսիա սէֆիրի Մ. տը կիրս տիւն ագշամ իւզերի Պալը Ավիտ խարճիյէ նազրը Ասրմ պէյէ ուզուն միւտտէթ մուլագաթ իթմիշ վէ Զանագալէ պողազընրն գաբանմասը ասլայրըյալ Ռուս թիճճարընրն օղրասրը զարարլարրն լիսթասընը նազրը Ասրմ պէյէ վերմիշ տիր։

Պարոն Մարշալ հուզուրը Շահանէյէ գապուլ օլընըպ կէրի չաղրըլտրընա տարի վէսիկասը տրզ իտէճէք տիր։ Խարճիյէ նազրը Ասրմ պէյ Պարոն Մարշալն չերէֆինէ ճուսատա կիւնիւ պիր զիյաֆէթ վերէճէք տիր. պունտատ ինկիլթերրա, Ֆրանսա սէֆիրլերի, Հարպիյէ, Տախիլիյէ վէ Նաֆիա նազրլարը հազրը պուլընճաճագ տրը։ Մուսիսիէրն վերիլեճէք պալօյա բէք չօգ րիճալ տավէթ օլընըպ, պու տավէթլիլեր միյանընտա Սամ. Պանգասը տիրեքթորը Մ. Ռէվուալ, Ավթրիա մասլահաթկիւղարը վէ սահրէ պուլընճաճագ տրը։

Պազը կազէթալար Սուսամ Պէյլիկինին կէօյա էճնէպի տեվլէթլերէ բրօթէսթօ իթտիկնէ տարը օյան խապերի «Ժէն Թիւրք» թէգզիպ իտիյոր։

Իդմիրտէն կէլէն պիր թէլէկրաֆնամէտ Իթալիան հարպ սէֆինէլերինին պու կիւնլերտէ արգամ սրգամ վիլայէթ սահիլինտէ կէօրիւնէրէք նիճամլի եաբամագտա վէ պազը տէֆա կիճէլերի բրօժէքթօրլէ թէֆթիլտա վէ պազը կէմիլերի թէվզրֆ իտէրէք թէէարրիյաթ իճրա իթմէքտէ օյտուղլարը պիլտիրիլմիշ տիր։

Պանդը Օսմանի վէ Տուլունը ումմումիյէ մէրքէզ իտարէլերինտէ պուլունան Իթալիան մէմուրլարա իւէ այլըգ մասալարը իթա իտիլերէք պու միւտտէթ զարֆինտա մուհարեպէ խիթամ պուլաճագ օյուր իսէ, թէքրար զապալ իտիլճէճէքլերի, օյամատրը սուրէթտէ մէմուրիյէթլերինին խիթամ պուլաճագը քէնտիլերինե ինթար լտիլմիշ տիր։

Իթալիանլարրն Բատօսատա ումուրը նաֆիա իչիւն 20 միլիոն սարֆ իտէճէկի սեօյլենիյօր։ Պունտան անլաշըլըօր իմիշ քի, Իթալիա արթզ Բատօսը իտաէ իտէմէյէճէք իմիշ։

Իսքենտէրիյէտէն եազըլտըղընա կէօրե, Թարապլուսատան Վիքթորիա վաբօրը էրիթրէ էհալինտէն 700 մէճրուհը համլ օլարագ Իսքենտերիյէ սուլարընա կէթմիշ տիր։

Պիր չօգ իսթիալարտա պուլընըպ Բատօսա սիւրկիւն իտիլէն թաբու քեաթիպի Հագզը նամ քիմսէ 800 ղոչ. մասչա Իթալիանլարա ճասուսլրզ իտէրէք ատտ մէմուրլարրյա իթթիհատ ֆըրզասրնա մէնսուպ օյանլարը պիրեր պիրեր խապէր վերմէքտէ տիր. մէրզում մուգատտէմ Սրպիատան Սթամպօլ գաչան վէ իհթիտտ իտէն Պայրամրն օղլու իմիշ։

ՏԻՒՆ ԿԷՃԷՔԻ ԹԷԼԷԿՐԱՖԼԱՐ

Ռոմա 26 Մայիս.— Նաբօլիտէն «Ճիօրնալէ՝Իթալիա» կազէթասընա պէր վէճճի աթի իչար օյունույօր, «Մէսաժրի մարիթիմ դումբանեասընրն «Գավգասիա» վաբօրը Թիւրքիատան Թարտ Օսմ.լար պիր խայլը սիյահ վէ մուհիմմաթ զապթ իթմիշլեր տիր։»

Եվրօբասան կէլէն խապերլեր Վիէննա վէ Լօնտրա գապիտէլերինն գանֆերանս թէսավվուրընա միւասիրատ պուլունմասրզլարընը վէ Ֆրանսանրն տա էսասէն պու թէսավվուրը թասվիպ իթմէքտէ օյտուղընը կէօսթէրմէքտէ տիր. խարճիյէ նէզարէթի երքեան մէմուրիյնինտէն պիր զաթ «Սապահ» մուհարրիրինէ տէմրշ քի «Յիմիրլիք Թարապլուսը Ղարպ մէսէլէսի տօյարըրյալ պիր Գանֆերանս ադաը ինթիմալէն բէք ուզագ տրը։ Գապիտէլեր արասընտա ահվալը ումմումիյէյի սիյասիյէ հազգընտա միւքաեմէլեր ճէրէյանը թապիի տիր ֆապաթ թէվասութ պէօզի տէ եօգ»։

Օսմանլը ածանը Սթամպօլտա պազը էճնէպի կազէթալարա վուգու պուլան խպարաթա բազմէն Օսմ.-Իթալիա հարպընրն թէավիյէտի իչիւն պէյն լլ մէլ պիր գանֆերանս ադաը ֆիքրինին մէհաֆիլի այիտմըզտէ հիւսը թէչագը իտիլմէմիկինի պէյան իտիյոր։

Գապիտէլեր արասընտա Օսմանլը-Իթալիա հարպընա նիհայէթ վերմէք իւզրէ միւազաբէրէ իտիմէքտէ վէ պուտնրն պիր գանֆերանս ադաը սուրէթիյլէ նէթիճէլէնտիրիլմէսի արզուսընրն իլէրլեմէքտէ օյտուղը մալիսմ տիր. գապիտէլեր չիմալիքա պու եօլտա պիր գանֆերանսա էասս թէչքիլ իտէպիլճէճէ պիր բրօժէնին թանզիմ իչիւն քէմալը կէրմ իլէ մեշղուլ օյմադտա տրը։ Պու բրօժէնին մեթնինտէ սեվլէթլերճէ իթիլաֆ հասլ օյտուղը հալտէ քէֆիյէթ իքի խասմ տեվլէթլերէ թէպպրդ օյունճաճագ տրը։ Մէհաֆիլի սիյասիյէ հարպը հազերընն մահտուտ տարիյատ պուլընան պիր գանֆերանս վասրթասրյա նէթիճէլէպիր օյմասը ինթիմալի միւմքին ատտ օյունմագատա տրը։

Ռուսիա սէֆիրի Մ. տը կիրս տիւն ագշամ իւզերի Պալը Ավիտ խարճիյէ նազրը Ասրմ պէյէ ուզուն միւտտէթ մուլագաթ իթմիշ վէ Զանագալէ պողազընրն գաբանմասը ասլայրըյալ Ռուս թիճճարընրն օղրասրը զարարլարրն լիսթասընը նազրը Ասրմ պէյէ վերմիշ տիր։

Պարոն Մարշալ հուզուրը Շահանէյէ գապուլ օլընըպ կէրի չաղրըլտրընա տարի վէսիկասը տրզ իտէճէք տիր։ Խարճիյէ նազրը Ասրմ պէյ Պարոն Մարշալն չերէֆինէ ճուսատա կիւնիւ պիր զիյաֆէթ վերէճէք տիր. պունտատ ինկիլթերրա, Ֆրանսա սէֆիրլերի, Հարպիյէ, Տախիլիյէ վէ Նաֆիա նազրլարը հազրը պուլընճաճագ տրը։ Մուսիսիէրն վերիլեճէք պալօյա բէք չօգ րիճալ տավէթ օլընըպ, պու տավէթլիլեր միյանընտա Սամ. Պանգասը տիրեքթորը Մ. Ռէվուալ, Ավթրիա մասլահաթկիւղարը վէ սահրէ պուլընճաճագ տրը։

Պազը կազէթալար Սուսամ Պէյլիկինին կէօյա էճնէպի տեվլէթլերէ բրօթէսթօ իթտիկնէ տարը օյան խապերի «Ժէն Թիւրք» թէգզիպ իտիյոր։

Իդմիրտէն կէլէն պիր թէլէկրաֆնամէտ Իթալիան հարպ սէֆինէլերինին պու կիւնլերտէ արգամ սրգամ վիլայէթ սահիլինտէ կէօրիւնէրէք նիճամլի եաբամագտա վէ պազը տէֆա կիճէլերի բրօժէքթօրլէ թէֆթիլտա վէ պազը կէմիլերի թէվզրֆ իտէրէք թէէարրիյաթ իճրա իթմէքտէ օյտուղլարը պիլտիրիլմիշ տիր։

Պանդը Օսմանի վէ Տուլունը ումմումիյէ մէրքէզ իտարէլերինտէ պուլունան Իթալիան մէմուրլարա իւէ այլըգ մասալարը իթա իտիլերէք պու միւտտէթ զարֆինտա մուհարեպէ խիթամ պուլաճագ օյուր իսէ, թէքրար զապալ իտիլճէճէքլերի, օյամատրը սուրէթտէ մէմուրիյէթլերինին խիթամ պուլաճագը քէնտիլերինե ինթար լտիլմիշ տիր։

Իթալիանլարրն Բատօսատա ումուրը նաֆիա իչիւն 20 միլիոն սարֆ իտէճէկի սեօյլենիյօր։ Պունտան անլաշըլըօր իմիշ քի, Իթալիա արթզ Բատօսը իտաէ իտէմէյէճէք իմիշ։

Իսքենտէրիյէտէն եազըլտըղընա կէօրե, Թարապլուսատան Վիքթորիա վաբօրը էրիթրէ էհալինտէն 700 մէճրուհը համլ օլարագ Իսքենտերիյէ սուլարընա կէթմիշ տիր։

Պիր չօգ իսթիալարտա պուլընըպ Բատօսա սիւրկիւն իտիլէն թաբու քեաթիպի Հագզը նամ քիմսէ 800 ղոչ. մասչա Իթալիանլարա ճասուսլր

...ՔԷ օգուտ նիհայէթինաէ խիթամ պուլ-...ագ իսկ ատ, եէնիտէն նասպ օլընա-...նդը «Ժէյն Թիւրք» եազըյոր. Ցավ-...ենինա պէյ Գուլյումճեանցն մէգ ֆիր մի-...ֆէսարբէքիզընա թայինինէ տաիր օ-...լան բիվայէթ Թէյիւա իթմէմիշ տիր։

ԱՓԵՐԻԴԻ սէֆիրի տիւն Խարիճյէ նազբը Աբմ պէյլէ կէօրիւշէրէք, Թան-...գիրաթ իչիւն Իզմիրէ կէօնտէրիկի մ...թ վաբօրը զօմանտանընընն բաբօրթօ-...ը մինտէրիճաթընա տաիր Թէպլիղաթ-...ա պուլընմըշ տըր։

ՐՈՒՍԻԱՆ եազըլան խուսուսի պիր մէքթուպտան անլայրլարընընա կէօ-...ֆ՝ Բուսիա Գաթում վէ սաիր մահալ-...լէրտէ խայլի ասքէր թօբլամագտա տըր։ Ամբարայա տաիի 8) գատար զապրթանընն սեվգ օլընտրը վէ պունլար միյանընտա էրքանը հարպլար պուլընտրը վէ պա-...զը բյանլար չըզմագլա մէչղուլ օլարգ-...լարը վէ Ամարայա վէ Լիվատիայա կիտէն չսպէլէրին ասքէրլէ տօլու պուլընտրը-...պունը մէքթուպտա զիքր օլընյոր։ Զ-...ըրքուտտա տաիի քիչլի ասքէր թօբլան-...տրը պիտիրիլյոր։

ՕՍՄ. հիւքիւմէթինճէ Պաղտատ չը-...մնտրքէրի հագգընտա Ինկիլիթէրայա վերիլէն մուխիրէյէ մուվաֆագաթ ճէ-...վապը կէլմէյ տիր. Լոնտրա սէֆիրի Թէվ-...ֆիգ բաշա օգտա փաթիճասընտա Սթան-...պուլ կէլճէք տիր։

ԱՏԱՆԱ վաղտալարընտան տօլայը մանքիմէն Պոտրումտա պուլընան ման-...պուլար Իզմիրէ նազ օլընմըշլար տըր։

ԵՐՈՒՍԱԼԷՄ իւլ էրիհա արասընտա էնինկէրին բէք զիյատէ պօզուլտըը վէ տիվրտա եօլ քէսիճի հայտուտլար թա-...րաքընտան պիր քերվանընն էմվալի չա-...լընտրը Հայֆատա չըգան պիր կազէթա եազըյոր։

ՊՈՒԼԿԱՐ եկզարգը տիւն Սատրա-...զամբաշա իւլ կէօրիւշմէք իչիւն Պապը Ալիպէ կէլմէյ։ լաքին Սատրը միշարիւէյի պուլամտարընընան ավտէթ իթմիշ տիր։

ՄԱՆԱՍԷՐ -Բէյրէպիճատա իքի հայ-...ուտ սիլահարբլյա պէրապէր Թէսլիմ օլմըշլար տըր։

ՔԷՕԲԱՀԻԱՆԱՆ կէֆերլիկա մուհա-...քմէլերի իճրա օլընմագ իւզրէ մէմուէ-...քէթլերինէ կէօնտէրիլէն 4 քիշինին օ-...րատտա պիր գաչ կիւն խաթիճվապարը իճրա իտլյտիքաէն ասնրա տիկէր իթի-...լաֆ ֆըրգասընա մէնտուպ 4 քիշկի տէ տալըպ Թէքբար Տիվանը Հարպ հապտիա-...նէպտա կէֆերիլիքլերի «Իֆհամ»տա օ-...ուտնմըշ տըր։

ՐՈՒՍԻԱ իմբէրաթօրընն եէվմը մախտուսը օլտուրընտան տիւն Բուսիա սէֆիրէքինէնտէ պիր ըէմը գա-...պու իճրա օլընմըշ տըր։ Գարատաղ գրալընն տա իսմը կիւնիւ օլտուրընտա-...ն, Զաթը Շահանէ հէր իքի հիւքմ-...տարլարա Թէպրիք Թէլէկրաֆլարը չէք-...մէ տիր։

ԻԶՄԻՐՏԷՆ կելէն խապէրլէրէ կէօրէ Սօմա-Ֆանարտա չըմէնտրֆէրինտէ չալը-...ան Իթալեան ամէլէ իւլ Թիւրք քէօյ-...լիւլերի արասընտա պիր գավկա չըգմը-...վ էզ գապրթա միւտահիէլէ իթմէշ տիր։ 4 Իթալեան ամէլէ գաթլ օլընմըշ տըր։

ՍԱՏՐԱԶԱՄ Սախտ բաշանընն խաթի-...ֆընա տաիր բիվայէթլէր Թէզգիպ օ-...ընյոր։ Սախտ բաշա՝ Թուրքիա-Իթա-...լիա մուհարէպէսինտէն վէ Գանունը իսպանին Թատտիկնտէն եվվէլ իշտէն չեգիմվեճճեգ տիր. ահվալը սընհիյէսին-...ա տալպը 20 կիւն գատար էվրօբա գաբլճալարընա կիտէպիլիր իսկ տէ, խաթիֆա իթմէյեճէկնին «Մանիթէօր» եա-...զըյոր։

∴ «Սապահ» տէյոր քի, հէյէթը վիւքէլա գապկնէ մէսելէսինլէ՝ տախիլիյէ նազբը Հաճի Ասիլ պէյին — քի Սէ-...լանիկտն էտրնէյէ կիթմիշ տիր—Սթան-...պուլա ավտէթինտէն ասնրա մէչղուլ օլա-...ճագ տըր։ Դապկնէ Թէչքիլաթը հազը-...բէսինի մուհաֆազա իտէճէք տիր. եա-...լընը զապկնէյտէ էքսիլէն պիր նազբընն ...էրինէ տիկէրնի ալմագ իչինէ մէչղուլ օլմաը մէմուլ տըր։ Գու մինասէպէթլէ պիթ-...թապի վիւքէլա արասընտա պիւ-...ինմէկ ճարի մէսելէլէր հագգընտա իթի-...լաֆ մէվճուտա օլմաըը Թէոգիզ իտի-...լեճէք տիր։

ԱՐՆԱՎՈՒՏԼՐԳ ԱՀՎԱԼԻ.— Տէպրե միւթէասրրբէքընն պէյանընա կէօրե, Տէպրէակ քիւչիւք պօղազտա վէ Հօմէշ ճիվարընա տաղա չըզըպ իճթիմալար ազա իթմիշ վէ պազը կէօնա նիւմայիշ-...լերտէ պուլընմըշ օլան էհալի՝ իտիլէն նասիհաթլարը տիյնէյիպ մայիս 12տէ քէօյլերինէ ավտէթ իթմիշ վէ քէնտիլէ-...րինին հիւքիմէթ ատարգ օլուպ պազը ատամլար թարաքընտան ալտանտըգլա-...րընը վէ նահիկ Թէչքիլաթը իչիւն կէօն-...տէրիլէն ժանտարմա վէ պիլախէրէ իճ-...թիմալար իւզրինէ կէօնտէրիլէն ասքէ-...րին կէօպ քէնտիլէրինի սեպէպսիզ օլա-...րագ Թէնքիլ ֆիքրէյլէ կէօնտէրիլտիկի զեհապընտան վէ հիւքիւմէթին մազսէտը ըսլահաթբէրվերանէյինէ վազրի օլմա-...տրգարընտան նեշէթ իթտիկինի սեօյլէ-...միշլէր տիր։ Ալանարընտա պիրուտէթի օլանլար պարբէտրբրլեգ միւթէպէրտանան իքի քիշինին տէ հէման ազա թայինի Թէգարրուր իթտիկի քէնտիլէրինէ պիլ-...տիրիլմիշ տիր։

∴ Վիւչէթրինի Զէյնել պէյին հէմ-...բալարընտան պէրինին՝ հանընտա տիկէր պիր Արնավուտ պուլընտրը հալտէ Վիւլ-...չէթրինտէն սիլահ վէ մուհիմմաթ նագլ իթմէքճէ իքէն եօլտա ժանտարմալարա-...ռաթ կէմիշլէր վէ վազը օլան միւսա-...տէմէտէ արգասաչը գաչմըշ իսէ տէ, Զէյ-...նել պէյին ատամը Թէլէֆ իտիլմիշ տիր։ Վիւլչէթրինի հէվալիսնտէ Պրէգալիա մէվզրնտէ էլեէվմ Թօբլանան ասիլէրին ատէտի եալընըզ 62 քիշի իմիշ, Վիւլ-...չէթրինի Հասան պէյ իւլ Իսա Պօլաթինին պունլարլա միւզաքէրաթտա պուլընտրգ-...լարը Սկիպիչին Սըրպտա «Վարտար» կազէթասը եազըյոր։

∴ Էօսթուտատան Մավրօվայա կիթ-...մէքճէ օլան պիր եօլը գաֆիլէսինէ Տէպրէ ասիլէրինէն 12 քիչիլիք պիր չէթէ Թէսրրուզտա պուլընմըշ տըր։ Էշ-...գրայ՝ գաֆիլէտէն 18 պարկիր զապ իթմիշլէր տիր։

∴ Կէվվէլի բէտիֆ ասքէրինէն 4 Արնավուտ նէֆէր՝ ալտատրլարագ մէհ-...ուլ պիր Թարաֆա գաչմըշլար տըր։

∴ Տօյչօ չէթէսի Թարաքընտան Օս-...մանիչէ գազասընտա տաղա գալտրբրլան չօպանլար Բէմրիչէն կէօնտէրիլէն ժանտարմալարընն թաագիպլյէ գուրթա-...բրլմշլ տըր։ Զէթէ մուսատէմէտ քէպէ, չանթա վէ էշեասընը Թէրքէլ գաչմագա մէճապուր օլմուշ տըր։

∴ Սկիպա չէհրի էլեքթրիքլէ թէն-...վիր օլընճաղընտան լազըմ կէլէն ալչաթ վէ էտէվաթ եէրլէրինէ գօնմագտա տըր։

∴ Նեզտարտան չէքիլէն պիր Թէ-...լեկրաֆա կէօրէ ասքէրլէր թարաքընտ-...ան եաբրլան Նեզտարա-Բիւրզերլին խաթ-...թընընն իւլ 4 քիլօմէթրսընընն բէսմը քիւչատը տիւն իճրա օլընմըշ տըր։

ՄԱՀՄՈՒԴ Շէվքէթ բաշա տիւն Մա-...պէնէ կիտիպ խաթիֆաբը խաթր պու-...յուրմասընտան տօլայը Զաթը Շահանէյէ Թէչէքքիր իթմիշ տիր։

ՄԱԼԻՇԷ նէզարէթինին Թիւրքիա Մբալի պանգասբլյա պիր ավանս ագտը իչիւն միւզաքէրաթտա պուլընտրընընա տաիր կազէթալարընն եաղտրգալարը հա-...վատիսի «Թանին» Թէզգիպ իտիյոր։

ՍՕՖԻԱ կազէթալարընտա օգուտնը-...ղընա կէօրէ՝ Գուլգարիսթանընն Սլիմտա Թապուրընա մէնտուպ երզպալը Թօտ-...րօֆ զապպ օլմուշ տըր։ մէրզուանընն իս-...Թիլալ հարաքէթինտէ պուլընմագ մագ-...սէտլյէ Մակեդոնիայա գաչալընը զանն օլընյոր։

ՊԱՊԸ Ալինին 40000 լիրա իւլ Թա-...մրի իչիւն լազըմ կէլէն քէչինամէլէր եաբրլըգ պունա տաիր Թախսիսաթ եա-...զնտա Պապը Ալլատէն խաթնիլեճէք տիր։

ԻԹԹԻՀԱՏ ֆըրգասընտան Պապան-...զատէ Հիքմէթ պէյ Սիւլյմանիյէտէն մէպուս ինթիսապ օլընմըշ տըր։

ԳՈՒՐԱ ԲԷՇԻՏԷՍԻ.—Սէլիմլիյէ բէ-...տիֆ ֆըրգասընտան, 1.—Ֆըրգայա մէն-...տուպ օլուպ մուայնէյի ինթիհապյէլերի խիթամ պուլան ձիհանկիր բէտիֆ Թա-...պուրընն գուրա 10.սը մահր հալն 16ն-...ճը չարշընպիհ կիւնի եօյլէնատէն եվվէլ սաաթ 11տէ Կիւմիւշ սուլյտտա Թապուր մերքէզինտէ, Պէշիքթաշ Թապուրընն գուրա նիւմերօսը տախի եէվմը մէղքիւրտ պատէզզէվալ սաաթ 1տէ Պէշիքթաշ տաիրեի Պէլեսկիսինտէ քէշիտ իտիլճէճէք տիր։

2.—Թապուրլարա մէնտուպ օլան308 թէվէլլիւտի եֆրատրն վազը մուայ-...նինտէ պիզզաթ հազը պուլընմալարը լա-...զըմ տրը. մուազերէթը մէչրուէլերինէն տօլայը իսպաթը վիճուտ իտէմէյէճէք օլանլարը Թարաֆլարընտան բէսերլերի վէ եախսատ ազրապալարընան պիրինին պուլընմասը իչմագ իտէր։

3.—Գու Թապուրլարը դուրա մէճ-...լիսինէ Թային իտիմշ օլան ազայը քի-...բամրն տախի հազը պուլընմալարը իգ-...թիզա իթտիկինտէն քեսֆիքէսընին իս-...պաթը վիճուտ իթմէլերի այրընա բէճա օլընը։

ՔՈՒվԷԹԱՏԷ ՆԵԼԵՐ ՕԼԸԹՅՈՐ.— Իքի Ինկիլիզ հարպ կէմիսի Քուվէյթէ միւվասէլէթ իթմիշ վէ իչինտէ պուլը-...նան Ինկիլիզ ասաքիրինտէն 120 նէֆէր մուսէլլահ պուլընտրզլարը հալտէ իւշ գայրզլա գարայա չըգմըշլար տըր. ասա-...քիրի մէղքիւրէնին պաշընտա զօման-...անլարը պուլընյորտը։ Գու ասքէրլէր ատիրտէ պուլընան Քուվէյթ չէյխի թա-...րաքընտան պէրայի իսթիֆազալ կէօնտէ-...րիլէն էշխաս թարաքընտան մազսարը իչինէ կէօնտէրիլտիկի մարշ-...լարը չալընմըշ վէ պու մէնվալ իւլ չէյ-...ֆէ գաբրնա կիտիմիշ տիր։ Շէյխ, Ինկիլիզլիլերի հիւսնի գապուլ վէ իքրամ իթտիքաէն ասնրա, ասքէրին գօմանտա-...նը այաղա գալգարագ Ինկիլիթէրրա հիւ-...քիւմէթինի մէտն իլէ թէպասքէրվէր օլ-...տրը պէյան էյլէտիքտէն ասնրա համիլ օլարը «Հինտ Եըլտըզ» նիշանընընն գօ-...մանտոր ըրիթպէսինի կէյէն սէնէ Մահ-...մէրե հաքմի Հիզալ խանա եաբրլտրը կիպի չէյն Միւպարէքին կէօքսինէ թագ-...մըշ տըր. պունընն իւզերինէ Ինկիլիզ հարպ կէմիլերինէն 41 բարէ թօր էնտ-...ասախթ իտիմշ վէ չէյն թօքճրարը թա-...րաքընտան տա մուզապկէթէն օ գատար թօր էնտասախթ օլընմըշ տըր։ «Էլ Հիլալ» տէյոր քի, «Պաղտատ չըմնտրքէրինին նօգթալ ինթիհապյէսինի թէչքիլ իտէն Բուսիէյթ մէսելէսի հէնուզ կէրեկի կիպի հէր իքի հիւքիւմէթ պէյնտինտէ ֆասլ ու բուլեթ իտիմտիկի հալաէ, Ինկիլիթէրանընն պու հարէքէթաէ պուլընմասընտա նէ՝ մանա օլապիլիր։»

ԹԱՊԻԻԼԷԹ ՀԱԳԻՐՆՏԱ.—Օսմանլը թապիիլէթ գանունընընն մատտէի մախ-...սուսէսի մուճիպինճէ, պիր Օսմանլը իւլ պիր էճնէպի արասընտա թէզվվիճ վուլու պուլուրա դվվէճնին՝ զվվճին թապի պուլընտրը տեվվէթին թապիի-...յէթինի ախզ իթմէսի լազըմ կէլիր. հալ պու քի թապիրյէթ գանունընընն նեշ-...ինտէն էվվէլ գանունընն չիմտիքի մաա-...տէսինին թաթպիք իտիլպ իտիմշէճէյի հագգընտա պազը մէհաքմի Շերիյէճէ թէրէտտիւտ հաբլ օլտրգընտան, քէշ-...ֆիյէթ մագամը մէչէյխէֆէնտն իսթիյան իտիմշ վէ հալպու քի մէսելէի մեզքիւ-...ինին հալի Շուրայի տեվվէթէ այտա պուլընմըշ օլտրընընան, պու պապտէքի թէֆեսիրին իճրասը Շուրայի Տեվվէթէ մագամը Մեչլիսէթտէն թէէքիտէն եա-...զըմշ տըր։

ՀԱՑՎԱՆԱԲԸՆ զապթ վէ բապթընա խատիմ Թրավայ վէ Նէսօ նամընտա պիր մաքինանընն միւպայասը մինագասայա վազ իտիտիկինտէն իթայա թալիպ օլան-...լարընն Հարպկէ նէզարէթի պայթար միւ-...ֆէթթիչի ումումիլիկի տայիրէսինէ միւ-...ռաճաաթ էյլէմէլերի լազըմ կէլիր։

ՄԱԼԻՇԷ նազբը վէքիլի ձավիտ պէյ տիւն սապան տաբրէի մալիյէյէ կիտէրէք պիր միւտտէթ կիւնլիք մուա-...մէլաթ իւլ իշթիղալ վէ պիլախէրէ տա-...յիրէի հարպկէյէ կիտուպ Մահմուտ Շէվքէթ բաշա իւլ կէօրիւշմէյ տիր։

Ըէժի տիրէքթօրը տիւն մալիյէ նէ-...զարէթինէ կիտէրէք ձավիտ պէյ իւլ Իշմիյէ ախտ պազը խուսուսաթ հագգընտա իքի սաաթ գատար կէօրիւշմիւշլեր տիր։

ՐՈՒՍԻԱՆԸՆ Գարա տէնիզ ֆիլօսը-...նա մնտուպ օլուպ ոմն կիւնլերտէ մա-...նէովրալար իճրասը իչիւն սուլարմզտա կէօրիւնէն հարպ սէֆինէլերինին պու-...քերբէ Սեվաստաբալ լիմանընա ավտէթ իմտրքլերի Թէլեկրաֆլա պիլտիրիլմշ տիր։

ԿԻՐԻՏ.— Եունանիստան հիւքիւ-...մէթինին հերնէ օլուբրա օլսուն Եունան մէճլիսի մէպուսանընա կիրմէք ֆիքրինտ գարար իտէն Կիրիտ մէպուսլարընը Թէպէիտ գարար վէրտիկի զանն օլը-...նյոր։ Եէֆքաբը ուսուսմյէ պու մէսելէյէ գարը լագայա պուլունայոր։ Մ. Վէնիզելօս Կիրիտլիլերէ գարը չիտատէթի պիր մէսելէք Թաագզպ իթմէքլէ էհալիլինին էքսէրիսինին եարտրմընան էմին տիր։

∴ Ամէլէ ճեմյէթլերի իթթիհատ հէյէթի Աթինատա պուլունմագտա օլան Կիրիտ մէպուսլարը չերեֆինէ պիր զիյա-...ֆէթ չեգմիշ տիր. զիյաֆէթտէ բարլագ նուքթալար իյրատ իտիմշ տիր։

ՄԱԼԻՇԷ միւսթէչարը Միրան էֆէն-...տինին բիասէթի Թահթընտա մերքեզ տաիրելէր մուհասպէճելերինտէն միւ-...րէքքէպ օլարագ իճթիմա իթմէքտէ օլան զօմիսիոն տիւն տախի մուհասպէպլի ու-...մումիյէ միւտիրի ումումիի Պերպերեան վէ մերքեզ մասրաֆ գալէմի միւմէյիզի Սատեփան էֆէնտիլեր հազը օլտուղը հալտէ իճթիմա իտէրեք թէչքիլի վիւա-...յաթ գանունընընն մալիյէյէ այտա մաա-...տէլերի հագգընտա իճրայը մրզազքէրաթ եյլէմիշլեր տիր։

ԱՇԻՐԷԹ սիւմարի ալայլարընն թէչ-...քիլաթը խիթամ պուլմուշ վէ զապբ-...թանա օլան իչթիյանաթը իքմալ իտիլ-...միշ օլտուղը խապէր ալընմըշ տըր։

ԽՏԻՎԻ Մըսըր Սթանպալա կէլ-...մէք իւզրէ եօլա չըգմըշ տըր. միշարի-...էյ եվվէլա Այտըն վիլայէթինտէ Տօլ-...մանտաքի չիֆթիլիքլերինէ կիթմէք իւզրէ Իսկենտերիյէտէն «Մահրուսէ» եաթընա բաքիպ օլմուշ տըր։ Այնը զէմանտա Գահիրէ կազէթալարընտան պիրի Խտի-...վին Սթանպալա կէլմէքտէն սարքը նա-...գար իթտիկինի պլանլարիյոր, միշարի-...էյ Ինկիլիթերա վէ Ֆրանսայա կիտին-...ճէյէ գատար Տօլմանտաքի մալիքանէ-...լերինտէ զալամագլար տըր։

Սեկանիկ վիլայէթի տախիլինտէքի ...ուսի մահալլէլերէ եերլէշտիրիլպ իշլէ-...րիյլէ չալըշմալարընա պիր պէյանամէ իլէ տալէթ իթմիշ տիր։

—Թիւրքիատան Թարտ օլունան Ի-...թալեանլար Պրինտիզի վէ Նաբօլիյէ վա-...սլ օլույորլար. պունլարընն չէհրի Թէրք իթմէզտէն էվվէլ պիթիւն էշեալարը ա-...լընմըշ տըր։ Անքօնա վէ Վէնէտիկէ տախի Թարտ օլընան Իթալեանլարը հա-...միլ օլան վաբօրլարընն վիրուտինէ պէք-...լինիյօր։ Իթալիա հիւքիւմէթինէ հէր Թարաֆտան վէ պիլիսատա միւէսսէսա-...թը ումումիյէտէն Թարտ օլընան Իթալ-...եանլար իշինն իանէ վէ իշ Թէքլիֆլէրի վիւրուտ իտիյօր. պու Իթալեանլարընն հէր շէյէ բաղմնն մանէվրանթը տահա զիյատէ երքսէլմիշ վէ հրսսիյաթը վա-...Թանբերվերիլիրլերի տահա շէտտա օլաուզընը Աժանս Սթէֆանի պիլտիրիյօր։

Պիբիտն կազէթալար Թիւրքիատան Թարտ օլընան Իթալեանլար հագգընտա ուզուն մէգալէլէր նէշր իտիյօրլար։ «Թրիպունա» տէյոր քի, «Իթալիա էհալիսի Պապը Ալինին պիսուչ Իթալեանլարա գարշը իպրազ իթտիկի պուհրան մէնգաբէսինէն հաղիգաթէն հէյէճանա կէլէբէք հիւքիւմէթին տիւշմանա գարշը շիտ-...տեթլի պիր հարաքէթ իճրա իթմսինի հագգընա Թալէպ իտիյոր։ Թապկի հիւ-...քիւմէթ հրսսիյաթը ավամը նազարը ի-...Թիպարա ալանագ տըր։» «Գիորէ տ'Իթալ-...ա» տա տէյոր քի, «Թիւրքիատագի Իթալեանլարընն Թարտրյա Պապը Ալի Թիւրքիատա տաքին էճնէպիկլէրէ վէրիլէն վէ տէվվէթլերին Թէէմմանաթը ալընտա պուլընան գաբինթիանլարը այագ ալ-...Թընա ալմըշ օլտյոր։»

— Աժանս Սթէֆանիյէ Գոմիրէտէն պիլտիրիլյոր. «Բէսմէն Թէէյիւա իտիլ-...տիկինէ կէօրէ մայիս 22 տէ Խրտիվէյտ-...էն Օսմանիկ վաբօրլյա Իթալիան օր-...տուբընտա մրսթամէլ իւնիֆօրմա էլ-...պիսէլերի կէմիրիլմիշ տիր։

Պու էլպիսէլերիրիէտէն Եանլըշ տարէ-...ա կէօնտէրիլմիշ տիր. պու էլպիսի հիյէ իւէ տիւշման ալէյինէ իսթիմալ իտիլմէք մագսատիլյէ Պէնկազտէքի Թիւրք Ա-...բրալարա կէօնտէրմէք գարարկիր օլմուշ իտի։ Իթալիա գոնսօլօսընընն Թալէպի իւէ Իսաքէնտերիյէ եէրվերլերընտէն պիրինին եանընտա պուլընան իւնիֆօրմալար ա-...լընմըշ տըր։ Քէղալիք էսկի սիսթէմտէ 416 քաբօթ վէ 274 ճաքէթ միւասատէրէ օլընմըշ տըր։ Իսկենտերիյէյէ կէթիրիլմիշ տիկէր Իթալիան իւնիֆօրմալարը պուլը-...նըպ պուլընմասընընան տախի Թանգիզա-...թա ալվամ օլունյոր։

— Աժանս Սթէֆանիյէ Նաբօլիսէն պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ, Դավգասիա Ֆրանսըզ վաբօրը հատիսէպինէ տայիր գաբանընընն վէրտիկի բարօրտան մի-...թէէսիր օլան Ֆրանսըզ գոնսօլօսը Բօմա Ֆրանսըզ սէֆիրիյէ Բարիզ խարիճյէ նէզարէթինէ հատիսէ հագգընտա իճրա իթտիկի Թանգիզաթ նէթիճէսինի պիլ-...տիրմիշ տիր։

Բէթերսպուրգ 27 մայիս.— Սալար իւտ Տէօվլէ Իրան սէրայընտան, վիւքէ-...լատան վէ գապիլեէլերտէն միւթէչէքք իւլ պիր գօնֆերանս ագտընը Թալէպ իթմիշ տիր։ Պու Թալէպի գապուլ օլունմագա քէնտինէ սատրգ օլան 150000 քիշիլիք պիր օրտունընն պաշընտա կէլիպ իւէրի եէրբիյէճէյինի պիլտիրիլմիշ տիր։

Բարիզ 27 մայիս.— Ֆէատէն պիլ-...տիրիլտիկինէ կէօրէ սապահյընն պաշ-...լայան Թօք աթէլինէ կիւնտուզ ֆասլա վէրիլմիշ տիր. բիատէ ասքէրի չէհրէ կիր-...մի օլան տիւշմանը Թաագիպ իթմիշ տիր։ Ֆրանսըզարտան պիր զապթ զաթլ վէ 30 գատար ասքէր զաթլ վէ ճէրհ օլունմաւշ տըր. տիւշման զահաթը էհէմմիյէթլի տիր։

— Ժէնէրալ Լիօթէյտէն կելէն խա-...պերլերէ կէօրէ Ֆրանսըզ ասքէրի չիտ-...էթլի պիր մուհարէպէտ խանէ վէ պաղչէլերէ կիրմիշ օլան ասիլերի պէօ-...յիւք զայիաթա բիւակլուրթմիշ տիր։ Ֆրանսըզարընն զայիաթը հէնուզ Թային օլունմամըշ տըր։ Էվրօբալարընն հայա-...թը Թահթը թէէմմնաթտա տըր։

Շթութկարտ, 27 մայիս.— Տիւք Կիյոմընն զէվճէսի տիւշէս Ամէլի ֆիւճ-...ճէթէն վէֆաթ իթմիշ տիր։

Բարիզ 27 մայիս.— Կազէթալարընն պէյանընա կէօրէ Գավգասիա վաբօրը՝ գաբանընն տէտիրկի կիպի Իզմիր Օս-...մանլը խթիֆաքամաթը աթէչինէ տիւ-...չար օլտու իսէ, Ֆրանսա Թիւրքիա նէզ-...տինտէ Թէշէպկոսամտա պուլունճագ տըր։

Պերլին 27.—Գոնթ Պերնսթորֆն քաբինթիսը խաբասսիսի պիր կազէթա-...ճրա աթիտքի պէյանաթտա պուլընմըշ տըր. «Գոնթ Պերնսթորֆ Ամանիա իւլ Ավսթրիա արասընտա պիր իրթիհատը էֆքարը թամմ պուլընտրզընը իսպաթ իթմիշ տիր. հէր իքի թարաֆ հիւքիւ-...մէթի տէ սոն տէրէճէտէ մուհաֆազա-...քար պիր բօլթիգա թաագիպ իթմէքտէ տիր. միշարիէյի Պալանարա սուլ ու մի-...սալէմէթի իտամէ իթմէք վէ Թիւրքիա-Իթալիա մուհարէպէսինին պիր թա-...գըմ միշքիլաթա մահէլ վիրմէսինէ մա-...նի օլագտան իսպարէթ օլան Ավսթրիա-Մանարխաթան բօլթիգասընընն Պերլինտէ Թէմամէն թասվիպ խաիրմէյէ օլաղընը կէօրմիշ տիր։

«Ավսթրիա-Ռուսիա-Այմանիա թարա-...ֆընտան Թիւրքիանընն մուգասէմէսի հագ-...ղընտա թէչէպպիւսաթ իճրա իտիլմէքտէ օլաղընտա տաիր վուգու պուլան չայիաթ Թէմամէն կիւլիւնճ վէ պի ասլ ու էսաս տըր։ Պու անտէ եէնի պիր Թէվասսութ Թեչէպպիւսի միւհթեմմէլ տէյիլ տիր. Արնավուտլըգտան կէլէն սոն խապէրլեր Թէէմմնաթպաիշ տըր։»

Տրէզտ 27 մայիս.—Ավսթրիա-Մանարիսթան խարիճյէ նազբը գոնթ Պերնս-...թօրֆ տիւն էօյլէտէն սոնրա Պերլինտէն պուրայա միւվասէլէթ իթմիշ տիր։ Միւ-...շարիւէյի միւթէգաբզպէն Սագը գրալ-...լըգը ումուրը խարիճյէ նազբընը զիյա-...ֆէթ իթմիշ տիր։ Գունտան սոնրա Ավս-...թրիա-Մանարիսթան սէֆարլիթանէ-...սինտէ պիր զիյաֆէթ վերիլմիշ տիր։ Ագշամ սաաթ 7տէ Գոնթ Պերնսթորֆ Սագը գրալը թարաքընտան մութան-...թան սուրէթտէ գապուլ իտիլմիշ վէ քէնտիսինէ «Կրանսէլլէն» նշանը իհսան օլընմըշ տըր։ Գունը միւթէգաբզպ սերայ-...տա քէնտիսինէ պիր զիյաֆէթ քէշիտէ օլընմըշ տըր. կազէթալար գօնթընն զի-...յարէթինտէն տօլայը բէպ սիթայիշքեա-...բանտ մէգալէլէր նեշր իթմէքտէ տիրլեր։

Սոֆիա 27 մայիս.— Լիպկերալլարընն չէֆի Մ. Բատսալաֆ Տօպրուճատա պիր նուքթա իրատ իտէրէք Գուլկար հիւ-...քիւմէթինին Թիւրքիայա գարշը թաա-...գիպ իթտիկի գարարընը մէսելէքինի Թէն-...գիտ իլէ տէմիշ տիր քի. «Գապը Ալիսէ գարշը մնանֆիի ճիտատսիկ բօլթիգասընը Թաագիպ իթմէք վէ Թիւրքիատա պիւ-...Թիւն միլէթլերի մէմնունն իտէճէք պիր բէժիմին Թէչէսիսի լազըմ տըր»։ Աֆորօ-...բօզունն գալտրբլմասընընա կէլինճէ Մ. Բատսալաֆ տէմիշ տիր քի «ալտ՝ մէղ-...հէպանէն պիտատ Գուլկարլար Իչիւն միլի պիր մէսելէ տիր։ Գուլկարլար քիլիսէ իթթիհատընընն Թէէմմնի գաթիսի չար-...Թրյա պու ինֆորտզընն գալգտմասընը քէմալը մէմնունիյէթէ սելամյաճագ-...լար տըր»։

Բարիզ 27 մայիս.— Ֆէատէն պիլ-...տիրիլտիկինէ կէօրէ տիւշմանընն Թէար-...ուզաթը Ֆրանսըզ ասքէրլերի Թարա-...ֆընտան Սէպուտատն էօթէյէ գատար Թաագիպ վէ Թէնքիլ իտիլմիշ տիր։

ՍԱՐՐԱՖԻԵԷ

—0(•)0—

ԳԱԼԱԹԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

1912, 15)28 Մայիս

	Դրչ. բր.
Սամ. Իւնիֆիյէ ագշամգաբ.	97.30.—
» » էն եիւքսէք	97.32.50
» » էն աշաղը	97.27.50
» » պու սպհ.այլը.ք.	97.34.—
Բուսիլի Շըմնն.ագշ.գաբ. Ֆր.	204.62——
» » էնեիւքսէք »	204.75.—
» » էն աշաղը »	204.50.—
» » պու սպհ.այլը»	204.—.—

ՄԸՍԸՐ ԵՎ ԷՃՆԷՊԻ ՖՕՆՏՈՂԱՐԸ

Գրէտի Ֆոնտ.	Էմիբա.	1886Ֆր.	339.—
» »	»	1903 »	275.—
» »	»	1911 »	271.—
Պանդ Նասիոն.	Կրէս	1880 »	434.—
« »	»	1904Լ.0.	5.03.—
Լավրիսմ մատէնի		Ֆր.	44.—
Թրանսվալ		»	40.50
Զաթբրտա		»	34.25
Օրիանթալ Ռարբէթ		Ինկ.Լ.	16.40
Ասլան չիրքէթի		Լ.0.	9 35.—

ՕՍՄԱՆԼԸ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Օսմ.Սիկուրթա Շիրքէթիլ.	Օ.	5.72.—
» Ըէժի »	Լ.Օ.	15.30.—
Թրամվայ աքսիոն	Լ.Օ.	19.45.—
» Ժուբիանս	Լ.Օ.	11.50.—
Շիրքէթը Խայրիյէ	Լ.Օ.	
» » Ժուբիանսլ.	Օ.	
Ագսիոն Անատոլ	Ի.Լ.	15.35.—
Սթամպոլ Սու Շիրքէթի	Ֆր.	429.—
Գարասու	»	4.—
Գասանտրա	»	135.—
Պալեա Գարա Այտըն	»	369.75

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. վրասը 100 ղրչ.տան	Դրչ.Բր.
Պէյազ Մէճիտիյէ ֆարգը	107.24
Մէթալիք	104.20
Ինկիլիզ լիրասը	110.—
Ֆրանսըզ լիրասը	87.10
Գարպոն գայմէսի	8.64

ԳԱՄՊԻՕ ՖԻՑԱԹԸ

Լոնտրա Չէք	Դրչ.	109.30.—
Բարիզ »	Ֆր.	23.—
Վիէննա »	Քուրոն	22.—
Պերլին »	Մարք	18.66

...ՔԷ օգուտ նիհայէթինաէ խիթամ պուլ-...ագ իսկ ատ, եէնիտէն նասպ օլընա-...նդը «Ժէյն Թիւրք» եազըյոր. Ցավ-...ենինա պէյ Գուլյումճեանցն մէգ ֆիր մի-...թէսարբրքիզընա թայինինէ տաիր օ-...լան բիվայէթ Թէէյիւա իթմէմիշ տիր։

ԱՓԵՐԻԴԻ սէֆիրի տիւն Խարիճյէ նազբը Աբմ պէյլէ կէօրիւշէրէք, Թան-...գիրաթ իչիւն Իզմիրէ կէօնտէրիկի ...մ թ վաբօրը զօմանտանընընն բաբօրթօ-...ը մինտէրիճաթընա տաիր Թէպլիղաթ-...ա պուլընմըշ տըր։

ՐՈՒՍԻԱՆ եազըլան խուսուսի պիր մէքթուպտան անլայրլարընընա կէօ-...ֆ՝ Բուսիա Գաթում վէ սաիր մահալ-...լէրտէ խայլի ասքէր թօբլամագտա տըր։ Ամբարայա տաիի 8) գատար զապրթանընն սեվգ օլընտրը վէ պունլար միյանընտա էրքանը հարպլար պուլընտրը վէ պա-...զը բյանլար չըզմագլա մէչղուլ օլարգ-...լարը վէ Ամարայա վէ Լիվատիայա կիտէն չսպէլէրին ասքէրլէ տօլու պուլընտրը-...պունը մէքթուպտա զիքր օլընյոր։ Զ-...ըրքուտտա տաիի քիչլի ասքէր թօբլան-...տրը պիտիրիլյոր։

ՕՍՄ. հիւքիւմէթինճէ Պաղտատ չը-...մնտրքէրի հագգընտա Ինկիլիթէրայա վերիլէն մուխիրէյէ մուվաֆագաթ ճէ-...վապը կէլմէյ տիր. Լոնտրա սէֆիրի Թէվ-...ֆիգ բաշա օգտա փաթիճասընտա Սթան-...պուլ կէլճէք տիր։

ԱՏԱՆԱ վաղտալարընտան տօլայը մանքիմէն Պոտրումտա պուլընան ման-...պուլար Իզմիրէ նազ օլընմըշլար տըր։

ԵՐՈՒՍԱԼԷՄ իւ

ԽՐՏԻՎԻԱԼ ՄԱՏԼ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՆԸ

ԳԱՆՏՈՒՆ Կայծկլտին սիւվար օլուրը Օսմանիկ բանկա - վաբորը Ապ. մայիսին 26ին բաղար կիւնի Տէտէաղանցիա միւվասէլէթ վէ ամբ կիւնամէ Տէտէաղանցիան Սէլանիկէ կիւրպ Տէտէաղանա ավտէլէ մայիս 28 չարշընպին կիւնիւ Միտիլլի, Իզմիր վէ Բրբէյէ օղրայարագ Իսքէնտէրիյէյէ մուվասէլէթ իտէճէք տիր։

Խուսուսի պիր գաթար մայիսին 28ինճի կիւնիւ ագ. սաաթ 8 ատ Սիրքէճիէն հարաքէթլէ Տէտէաղանցիա վասրլ օլաճադ տրր։

ԳԱՆՏՈՒՆ Ուվկեամբն սիւվար օլուրը «Թէֆիկիյ» բանկա-վաբորը մայիսին 23ինճը բէնչ. կիւնիւ Տէտէաղանցիա միւվասէլէթլէ օ կիւն Սէլանիկէ կիւտէճէք վէ Տէտէաղանցիա ավտէլէթ մայիսին 26ինճը բաղար կիւնիւ Մրտիլլի, Իզմիր, Սաղրզ, Բասաս, Մէրսին, Իսքէնտէրուն, Թարապլուս, Պէյրութ, Հայֆա, Եաֆա, Բօր-Սայտ օղրայարագ Իսքէնտէրիյէյէ հարաքէթ կիտէճէք տիր։

Խուսուսի պիր գաթար մայիս 25 ատ Սիրքէճիէն հարաքէթլէ ագշամ սաաթ 8ատ Տէտէաղանա վասրլ օլաճադ տրր։

Դարատա Վայաքսիին սիւվար օլուրը «Ասասուն» վաբորը՝ մայիսին 25ինճի ճումա երթէսի կիւնիւ Միտիլլի, Իզմիր, Սաղրզ, Բասաս, Մէրսին, Իսքէնտէրուն, Թարապլուս, Պէյրութ, Հայֆա, Եաֆա, Բօր Սայտ վէ Իսքէնտէրիյէյէ հարաքէթ իտէճէք տիր։

Վաբորատա էյէքթրիք ղրյասը պուլնընաղը կիպի, եէմէքլէր պիրինճի նէվ օլուպ, սուճրա իւզէրինտէքի չարապար տախի մէճճանէն վէրիլէճէք։

Պու պատէ զիյատէ թաֆսիլաթ ինթէյէնլէր Գալաթատա բրնթրմ իւզէրիատ Մէյմէնէթ խանընտաքի մէրքէզ ոճէնթէտի վէ եախսա Սիրքէճիատա Վասիտէ Սուլթան խանընտաքի չիպէյէ միւրաճաաթ իթմէլի տիրլեր։

ՄԷՍԱԺԸՐԻ

ՄԱՐԻԹԻՄ

ՀԱՖԹԱԼԳ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ամասոյու ամանլարըլա Պաֆուտ, Օտէսա, Տէրասատէթ, Իզմիր, Սէլանիկ, Շիրա, Բիրէ, Բաթրաս, Մարսիլիա, Հավր, Տրէնքէրք, Լօնդրա վէ Տէրասատէթ իլէ Սուրիա վէ Մըսրը արասընտա մունթազամ սէյր ու սէֆէրլէր։

ՎԻՐՈՒՏԻՆԷ ՊԷՐԼԷՆԷՆ ՎԱԲՈՐԼԱՐ

Ալաֆր. յունիսին 3 ինճի բ. էր. կիւնի «Մինայի» Մարսիլիատան։

Ալաֆր. յունիսին 5ինճի չրշ. ագշամը «Սէնէկալ» Մարսիլիատան.

ՀԱՐԱՔԷԹ ԷՏԷՃԷՔ ՎԱԲՈՐԼԱՐ

Ալաֆր. յունիսին 6 ընճը բէնչշէնպին կիւնի ագշամ ալաֆր. սաաթ 4 ատ գաբատան Բանրն սիւվար օլաղը «Սէնէկալ» վաբորը Իզմիր, Բասաս, Պէյրութ։

Ալաֆր. յունիսին 3ինճը բ. էրթ. կիւնիւ ագշամ ալաֆր. սաաթ 4 ատ գաբատան Պիէմոնթն սիւվար օլաղը «Մինայի» վաբորը Սամսուն, Թրապիզոն վէ Պաֆուտ։

Գումբանիա ուզրատան ուզրույա ԲԱՐԻՋ, ԼՕՆԴՐԱ, ԷՖԱԼԷՊԷՆ, ԺԸՆԷՎԷ ՎԷ ԲԱՐԻ ԼԻՕՆ — ՄՂՏԻԹԷՐԱՆԷ ՀԷԺԷՆԹՊՔԷՐԻՆԻՆ էն իւլէք սթաֆոնարը իչիւն տախի պիլէթ վէրէվիլիր։

1ինճի մէվզը.— Բարիզ իչիւն 275 ֆր. Մարսիլիա իչիւն 260 ֆր.։

2ինճի մէվզը.— Բարիզ իչիւն 200 ֆր. Մարսիլիա իչիւն 160 ֆր.։

ԹԻՒՃԱՐ ԷՇԵԼԱԾ ՆԱԳԼ ԻՏԷՆ ՎԱԲՈՐԼԱՐԸ ԻԶԻՒՆ

1ինճի մէվզը.— Բարիզ իչիւն 200 ֆր. Մարսիլիա իչիւն 160 ֆր.։

Ֆամիլիա իլէ կիտէնլէր իչիւն խուսուսի չարթլար իլէ սուհուլէթ իպրաղ օլունարաղը կիպի, Հիտիթաֆան, Զին, Ճաբոն, Աւսթրալիա վէ Մատակասգար չիւն տէ ադմէթ ավտէթ պիլէթի սաաթի վէրիլիր։

Տահա զիյատէ մալիւմաթ վէ թաֆսիլաթ ալմագ իսթէյէնլէր Գալաթատա Բրնթրմ չիրքէթիսին եէնի էսնիյէսինտէ մէրքէզ ագենթիլիքէ վէ Սիրքէճիսօրատա Պիչէ Գալաթասարայ կէօմրիւք գուրպինտէ ագենթէականէյէ միւրաճաաթ իտէպիլիրլէր։

ԻՄԱԼԱԹԸ ՀԱՐՊԻՃԷ ՄԻՒՏԻՐԻՃԷԹԻՆՏԷՆ

— Իմալաթը հարպկէ ֆապրիգալարը իչիւն միւպեհասանա լիւզում կէօրիւնէն մուխթէլիֆ մըզտարատա օտուն իլէ մէչէ քէօմրիւ մէվզի միւնգասայա զոնըլմըզ օլարընընտան իթասընա Թալիպ օլանլարընը բաղար երթէսի վէ բէնճէնպին կիւնլէրի վէ պարութ ֆապրիգասը իչիւն լիւզում օլան 3 ատէտ 25000 լիթրէլիք ասիա աէքսընընն պէհէրի 4935 մարգտա Թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ մանը ճարբի բումինին 17ինճի բէնճէնպին կիւնիւ ֆիյաթը հատտը իթիթալը պուլարը հալաէ իհալէի գաթիէսի մուգարրէր պուլնընընընընտան թէնզիլաթ իճրասը իլէ իթայա Թալիպ օլանազլարընը եէվմը մէզքիւրատ պատէզվէվալ սաաթ Զաէն 5է գատար Իմալաթը հարպկէ մէճլինտէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունընը։

ՍԹԱՆՏՈՒ ՏԷՖԹԷՐՏԱՐԼԸՂՐՆՏԱՆ. — Պէյօղլը մանթրգաղը տախիլինտէ Հիւսէյին աղա, Դամէր խաթուն, Գուլօղլը, Ֆիրուզ աղա. Սիրքէճի Մէհմէտ, Ասմալը Մէսճիտ, Սէրվէրի, Թող գօբարան մահալլէլերինին թահրիր վէ թախմին մուամլէթինը իքամ իտէն օնպիրինճի գոմիսիոնին լաղվընա մէպնի մէզքիւր մահալլէլերէ այիտ մուամլաթ իչիւնճի թահրիրի մուագգաֆաթ գոմիսիոնընա թէվտի խիլմէր օլարընընտան մէզքիւր մահալլաթաքի մուագգաֆաթ ասհապինտան սէնէտաթը խագանիլերինի գոմիսիոնա իպրագ իթմէնէլերին գոմիսիոնը մէզքիւրին Գալաթատա Սարայը խանընտաքի տայրէի մախսուսէսինէ միւրաճաաթ իտէրէք սէնէտաթը թասարրուֆիյէլերինի գայա իթիրմէլերի իլան օլունընը։

ՏԷՖԹԵՐԸ ԽԱԴԱՆԻՏԷՆ. — Մէհրէի խանընմին խթիրգաղ էյլէտիկի 410 ատէտ Օսմ. ալթունը մուգասիլինտէ Ալեքսանտր էֆ. էօհտէսինտէ վէքքալէթը տէվրիյէ իլէ վէֆանն մէֆրուղ պուլնընտան Գալաթա ճիվարընտա Սուլթան Պայազիտ մահալլէսինտէ Թօքճըլար ճատտէսի սոգաղընտա 242 նումէրօլը վէ չէրի 4 լիրա իյմարէ միթէհամմիլ պիր օտա վէ 35 զըրա արսա իւզէրինտէ մեվնի պիր պայ չերպէթխանէ մուլքինէ տերուտնտէ պիր ատէտ չերպէթխանէ կէտիկինին թէմամը թէսվիյէի տէն իտիմէմինտէն տօլայը 15 մայիս 328 թարիխինտէ մէվզի միւզայէտէյէ վագ օլընարագ 45 կիւն միրուրինտէ իհալէի էվվէլէյէ վէ 15 կիւն սոնրա իհալէի գաթիյէսի իճրա զըլնճաղընտան, Թալիպ օլանլարընը զրյմէթի մուխամմինէսի օլան 41000 ղրշ.ընն եիւզտէ օնը նիսպէթինտէ թէէմմնաթ ագչէսինի միւսթանրպէն տէֆթէրը Հազանի նէզարէթի սէնէտաթը ումումիյէ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունընը։ 3—1

Միւտիրի Մեսուլ ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԴԱՊԵՏԵԱՆ

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ. — Մէվզը միւնգասատա պուլնընտան 40000 քիլօ օթրն պէհէր քիլօսը 17 բարա ֆիյաթլա Թալիպի էօհտէսինտէ պուլընմագատա տրր. իհալէի գաթիյէսի չէհրը հալին 16ինճը չարշէնպին կիւնի իթրա օրընճաղընտան Թալիպ օլանլար եէվմը մէզքիւրատ վէվալի սաաթ 3ատ լէվաղիմաթը ումումիյէ տարիխսի միւպայսաթ գոմիսիոնընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

§ Իւչինճի Գրրգթիսէ, 9ինճը էրզրում, 12ինճի Մուսուլ գօլ օրտուլը Հիւմայունլարը իչիւն պիրէր միյմարա լիւզում վար տրր. պունլարա 1000 ղրուշ մաաշ 500 ղրուշ միթէֆէրրիգա վիրիլէճէք տիր. պու մէմուրիյէթլէրէ Թալիպ օլանլարընը Թալիպիյէթը Օսմանիյէ վէ միւքթէսէպաթը իլմիյէլերինի նաթրգ վէսայիպմիւսթաճարընին միւսապէգա իմթիհանընա իշթիրաք իթմէք իւզրէ մայրսրն 22ինճի սալը կիւնի Հարպկէ նէզարէթի ինչաաթ չիպէի միւսթագիլինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

§Ալթընճը գօլ օրտուլը Հիւմայուն իչիւն Մանասթրատա թէսլիմ օլընմագ իւզրէ 15000, 20000 ատա եուն գուշագ 3000, 5000 ատէտ գալրագ 1500, 2000 չիթի խասթա բաղանը 2500, 3000 չիթի եէմնի, 2000 մէթրօ ամերիկան 7000, 10000 մէթրօ գանէվաշսան մա եատարգ մինատեր զըրքը մէվզը միւնգասայա վագ օլընմրշ տրր. իթասընա Թալիպ օլանլարընը չէհրը հալը բումինին 15ճի սալը կիւնի պատէզվէվալ սաաթ 3ատ լէվաղիմաթը ումումիյէ տարիխսի միւպայսաթ գոմիսիոնընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։ 2—3

§ Միւթէահիւտ Սարգիս Պօսթանճեան էֆէնտինին տարիխի հարպկէ օտանճլարը իչիւն իթասընը թէհհիւտ էյլէտիկի 13) չիթի գունտուրայը թէհհիւտի վէճհէլ իմալ վէ իթա իթմէմէսինտէն տօլայը նամրա միւպահասը լազմ կէլմիշ օլարընընտան մէզքիւր էլ մըդատար գունտուրայը միւնգասասընա պիլիչիրաք իթա իթմէք իսթէյէնլէրինն չէհրը հալը բումինին 24ինճի բէնճէնպին կիւնլէրի իմալ վէ իթա իթմէմէսինտէն տօլայը նամրա միւպահասը լազմ կէլմիշ օլարընընտան մէզքիւր էլ մըդատար գունտուրայը միւնգասասընա պիլիչիրաք իթա իթմէք իսթէյէնլէրինն չէհրը հալը բումինին 24ինճի բէնճէնպին կիւնլէրի վասաթի սաաթ 3 պուչուղա գատար եիւզտէ պէշ զամմ իլէ թալիպ օլանլարընն էյվազի նէզարէթի էմրլէ իտարէսինէ միւրաճաաթ իթմէլերի։

§ Իյմրպ Սուլթանտա Նշանճը Մուսթաֆա Բաշա մահալլէսինտէ կէտիքլի Պօսթան ճատտէսինտէ միւթէվէֆա եահեա պէյին քէօշկինտէքի մէյլիէր 200 զրշ. պէսէլ իլէ թալիպի էօհտէսինտէ պէրընընտան մահը հալը բումինին 16ինճը չարշէնպին կիւնիւ հէր գաշ բարա վէ էրթէսի բէնճէշնպին կիւնիւ վասաթի սաաթ 3 պուչուղա գատար եիւզտէ պէշ զամմ իլէ թալիպ օլանլարընն էյվազի նէզարէթի էմրլէ իտարէսինէ միւրաճաաթ իթմէլերի։

ՊԱՀՐԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ. — 70000 զրյէ չէքէր գաթիէն, 30000 զրյէ շարթ խայրյար 3 ղրշ. 10 բարա, 50000 զրյէ զէյթունի գաթիէն, 30000 շարթը խայրյար 2 ղրշ. 25 բարա։

Պահրիյէ էրզակ անապարը իչիւն պիր սէնէ զարթիտան միւպայսա օլընճաագ պատատ մրզտարը մունհարրէր չէքէր վէ զէյթունէն հիզալարընա մունհարրէր իկայարլրա Թալիպի էօհտէսինտէ թէգարրուր իթմէլ իսթ տէ, ֆիյաթը մէզքիւրէ հատտը իթիտալէ կէօրիւլմէմէսինտէ պինաէն չէհրը հալը բումինին 21ինճի բաղար էրթէսի կիւնիւ սաաթ 4ատ ինալէի էվվէլյէսինին վէ 24ինճի բէնճէշնպին կիւնի եիւզտէ 3 թէնզիլէ ինալէի գաթիյէսինին իճրասը մուգարրէր պուլնընմրշ օյմագա նօզատրնա իթայէ Թալիպ օլանլարընը էյամը մէզքիւրատ եիւզտէ ան նիսպէթինտէ թէէմմնաթ ագչէլերինի միւսթասանրպէն Պահրիյէ տէօրտինճի տայիրէսինին լիվաղիմ զրսմնա միւրաճաաթ իթմէլերի իլան օլունընը։

3—1

§ 260000 ատէտ նումունէսի կիպի զուրու թուղլասը, 50000 ատէտ Պէօյուքքարէ մաքինա թուղլասը, 40000 ատէտ տէլիքլի թուղլասը, 10000 ատէտ աթէշ թուղլասը, 1000 չուվալ եէրլի չիմէնթօսը, 800 ֆքյը Բօրթլէնտ չիմէնթօսը, 600 ֆքյը Հոլիք չիմէնթօսը։

Տարբէի պահրիյէ պիր սէնէ զարֆընտա լիւզում օլան պալատ էնվա վէ մէզատրբի մունարրէր 7 գալէմ էյնա միւպահասա իտիմէք իւզրէ մէզքրի միւնգասայա գոնըլմըզընտան իթայա Թալիպ օլանլարընը եիւզտէ օն նիսպէթինտէ թէէմմնաթ ագչէլերինի միւսթասանրպէն սէնէտի հալէ բումր մայիսին 28ինճի բաղար երթէսի կիւնինտէ Պահրիյէ նէզարէթի տէօրտինճի տարիխի լիվաղիմ զրսմնա միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունընը։ 3—1

ՄԱԼԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ. — Պու սէնէ քիւչաաը մուգարրէր պուլնան միՔթէթ մուավինլիկի իմթիհանընա իշթիրաք իսէճէք էՔ.լեր հագզընտա մուգատատմա իլան իտիլէն միւտտէթը միւրաճաաթ հագիրանընն 1ինէ գատար թէմտիտ իտիլմէշ օլմագէ միւտտէթը մէզքիւրէնին իսթիմանընան սանրա վագը օլանագ միւրաճաաթրն զայրը մէմուր օլանաղը վէ իլան իտիլէն վէսայիրը լազմէնին իսթիտայա բապէն Մալիյէ նէզարէթի հէյեէրը թէՔթիրէ միւտիրիյէթը ումումիսինէ թէվտի լիւզումը ալէգատատրանա իլան օլունընը։ 9—1

ՌՕՍԹԱ ՎԷ ԹԷԼԷԿՐԱՖ ՎԷ ԹԷԼԷՖՕՆ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ. — Ռօսթա վէ թէլէկրաֆ վէ թէլէֆօն նէզարէթի ֆապրիգասընին սէնէի հալէ լազմէսի իչիւն միւպահասաը իչնաղ իտէն մատէն քէօմրիւ, մանկանէզ, թութեա չպուղը, կօմա, լազա, իսբրիթօ, մայոն թասթասը, բրիլնճ չպուգ վէ թէնեքէ չէլիք, տեմիր մաքինա չարխլարը, էյէ վէ սարբէ 70 գալէմ էյնա վէ էտէվաթ ուսուլը մազրուֆի իւզրէ միւսադասայա վագ օլունարագ վիւրուտ իտէճէք մէքանիկ կէլէճէք հագիրանը բումինին իքինճի բաղար երթէսի կիւնիւ զէվալի սաաթ 1ատ քիւչաաը իլէ պէտէյանը մուհարրէրէ հատտը լազզընտա կէօրիւտիյի հալտէ իհալէսինին իճրասը մուգարրէր պուլնընընտան Թալիպօլանլարընն եէվմը մէզքիւրեգատատ էյնա վէ էտէվաթը մէզքիւրէ նէվ վէ մըգատար վէ չէրայիթինին թէՔէրրուատը հագզընտա մաղիտատ ալմագ վէ թէՔիրինամէ վարագալարընը գագզ իթմէք իւզրէ նէզարէթը միւշարէյնա մէպանի վէ լէվաղիմ միւտիրիյէթինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունընը։

ԱԼԹԸՆՃԸ ՏԱՒՐԻՒ ՊԵԼԷՏԻՃԵՏԷՆ. — Սալը Բաղարընտա քէայնի սէնիզ համամարը մահալինին մէվզրի միւզայէտէյէ վաղ օլունարագ զուհուր իտէճէք Թալիպլէրինէ իհալէսի մուգարրէր օլընընտան Թալիպ օլանլարընն բէյ ագչէլերինի միւսթասանրպէն հէր կիւն տարիխէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունընը։

ՊԱՆԴԸ ՕՍՄԱՆԻՏԷՆ ԻԼԱՆ

Սօմա-Պանտրմա չըմէնտրքիլրինին 1910 սէնէսի 100ատ 4 ֆալիզի խթիրգաղ Թանվիլաթը Օսմանին 1912 ապրիլ 1ատ վասէլէրի խիթամ պուլան 2նօ.վը գուբանրընին մուամէլէսի, մէզքիւր Թարիխտէն իթիպարէն բաղարատան մատա հէր կիւն ալաֆ. սաաթ 10ատան 2 1)2ա վէ ճումաայարը սաաթ 13ատ 12էյ գատար Պանդը Օսմանիին Գալաթա կիչէլերինատ իտրա օլընճաագ վէ նիւմէրօլը պօրտրօլարա մէքպութ գուբանար պէտէլ համիլլերինէ պիր մագպուզ վէրիլէրէք, Թարիխի իթասընտան 5 կիւն սոնրա Գալաթատա պանդը Օսմանի վէգնէսինէ իպրագ օլընտրգաա Թէէտիյէ օլընճաագը մէզքիւր Թանվիլաթին համիլլերինէ իլան օլունընը։ 12—9

Ա Թ Ի Ն Ա ՊԱՆԳԱՍԸ

ԹԷՄԱՄԷՆ ԹԷՍՎԻՖԻԷ ՕԼԸՆՄԸՇ ՍԷՐՄԱՅԷ ԻԼԻ ԻՀԱԹԻՑԱԹ ՊԱՆԴԱ

50,000,000 ՏՐԱԽՄԻ

ՄԷՐՔԷԶՔ ԻՏԱՐԷՍԻ ԱԹԻՆԱՏԱ

ՇԻՊԵԼԷՐ

Տէրասատէթ—Գալաթա վէ Սիմոտալ շիւպէլէրի իլէ պէրապէր—Լօնտրա, Իսքէնտէրիյէ, Գահիրէ, Սէլանիկ, Իզմիր, Բիրէ, Բաթրաս, Վալօ։ Սիրա, Գալամաթի, Հանեա, Գանաիա։

Աթինա Պանդասը հէր նէվի պանդա մուամէլաթը տէրէօհտէ էյլէր, էմմնա, էահամ վէ թահվիլաթի իւզէրինտէ ավանս, կէրէք Մէմալիքը Շահանէ վէ կէրէքսէ Իվրօպա իւզէրինէ օլան չէքլէրին ագոնիսը, հիսապը ճարի քիւշատը, չէք վէ գրէտի մէքթուպլարը էմմիսիոնը, Թուրքիա վէ Եվրօպանին պաչարճա չէնիրլէրինէ թէէտէյէ գրմինտա թէկէֆֆալա էմրլեր կէօտէրիլմէսի։

Էահամ պօրտասը.— Կէրէք բիտացմըզ վէ կէրէքսէ էճնէպի բիտացպար իւզէրինէ միւշթէրիլէրիմիզ իչիւն էն վիտատ մէնֆաաթպախշ շարթլարա Պօրտա էմրլէրինին իճրասը։

Տէբօ խիրմէք իւզրէ զայէթ ճիւղի պիր պէտէլ մուգասիլինտէ պիլճիմէք էահամը գատրլ իթիտիկի կիպի։ հէր նէվի գուբանարը ագոնթօ վէ եա թահսիլ էյլէր։

Աթինա Պանդասը գայատարընտա պուլունան տօլապարընը միւսահա շարթլարա էհալիյէ խյմարա վէրիր։

Տ Է Բ Օ Լ Ա Ր

Աթինա Պանդասը հէր նէվի ադէչ իլէ օլան տէբօլարը աթիտէքի փափզէրէ գապրլ իլէր։

Համիտինէ (ավիւ) տէբօլար իչիւն	3.0)0
6 ալրգ » »	3.1)2 0)0
1 սէնէլիք » »	4.0)0
2 սէնէլիք վէ ատա գիատէ իչիւն	5.0)0

Տէբօլար հանկը նէվ ադէչ իլէ վագը օլուրսա օ ադէչ չէքլինտէ օլարագ խատ խրիկը։ Փափզէր հէր սէնէնին յունվար 2ա ի իլէ յուլիս 1 թարիխլէրինտէ թէէտիյէ օլունընը։

4.0)0 ֆիզզի խուսուսի գարնէլէր.— Աթինա պանդասը ուճագ սէրմայէտարտանան իպարէթ միւշթէրիլէրինէ տէ հէր կէօնա սուհուլէթի վէրմէք արզուսընտա օլմաղլա, խուսուսի սէբօ գարնէլէր իհսան իթմէյ օլուպ. պունլարդա ադամի օլարագ 100(եիւզ) լիրայա գատար տէբօ իտէպիլէրլէր։

Պու գարնէլէր 4.0)0 նիսպէթինտէ ֆիզզ կէթիրմէքտէ օլուպ, պու պապտէքի թէէտիյաթ ասզարի օլարագ 25 ղրշ.տան (սթիուն ադէչ) պաչայատագ տրր։

ԷՄՆԻՅԷԹ ՍԱՆԸՂԸ

ԹԱՐԻԽԻ ԹԷԷՍԻՍԻ 1284

ՀԻՒԿՈՒՄԷԹԻ ՍԷՆԻՅԷՆԻՆ ՔՇՃԱԼԷԹԻ ԹԱՀԸՆՏԱ ՕԼՈՒՊ ԶՐԱԱԹ ՊԱՆԴԱՍԸՆԸ ԳՐԷՏԻՍԻՆԻ ՀԱՅԻԶ ՏԻՐ

Մթանպօյտա ճրղալ օղլունտա տարիխի մախսուսէսի

ԱԳՋԷ ԴԱՊՈՒԼ ՇԷՐԱԻԹԻ

Պիր սէնէ վէ տահա գիատէ վատէ իլէ պրագրլան բարալար իչիւն սէնէվի 100ատ 5, վատէսիզ ճիսապը ճարի սուտէքիյէ, եանի իսքէնտիյէկի գէման ալընմագ իւզրէ պրագրլան բարալար իչիւն սէնէվի 100ատ 3 ֆայիզ վէրիր։

Վատէսիզ դապուլ իտիլէն ադէչ պիր չարէէք լիրատան 200 լիրայա գատար տրր։

ԹԷՎՏԻՑԱԹ ԷՐԹԷՍԻ ԿԻՒՆԻՆՏԷՆ ԻԹԻՊԱՐԷՆ ՖԱՑԻԶ ՀԻՍԱՊ ԻՏԷՐ

Էլլի լիրատան Ֆազլա վատէի բէվտիյաթ ատէատպ արզու իտէրէր իսկ բէսիրլիրինին Ֆայիզվիճի ման պէ ման մուգասասաբէն ախզ իտէպիլիրլեր։

ԱԳՋԷ ԻԳՐԱԶԸ ՇԷՐԱԻԹԻ

Միւնեվմնեբար վէ Ալթուն, Կիմիւս Ավանի վէ Թանվիլաթ մուգապիլինտէ սեմնվի 100ատ 8 Ֆայիզ իլէ ագչէ իգրազ իտէր։

Ր Օ Ս Ի Ա

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՆԸ

Հայմէթլու իմբէրաթոր հազրէթլէրինէն 1881 մարտ 20 Թարիխլի էմրմամէսիյլէ մէէզուն օլմը տրր.

Գումբանեանին մէրքէզի Բեթլէրսպուրկա գումբանեանին օթէլինտէ տրր։

Գումբանեանին թէքմիլ թէէտիյէ օլունան սերմայէսի 10,666,666 ֆր. տրր։

Թէէմնաթ ագչէսի 187,322,000 ֆր. տան գիատէ տրր։

Գումբանեանին սիկուրթա հազրանալարա թէէտիյէ օլնան թագմինաթ վէ սերմայէլերի 581,115,000 ֆրդ. տրր։

1908 սէնէսի գարֆընտա «բրիմ» վէ ֆայիզլեր 83 միլեոն 232 պէն ֆր. տրրէ

Գումբանեա զայէթ էհվէն չէբիճի

Եանկընա գարը սիկուրթա իտէր

Նագլիյաթ թէէտիքէլերինէ գարը սիկուրթա իտէր

Հայաթ սիկուրթա իտէր։

Հէր նէվի գազալարա գարը սիկուրթա իտէր։

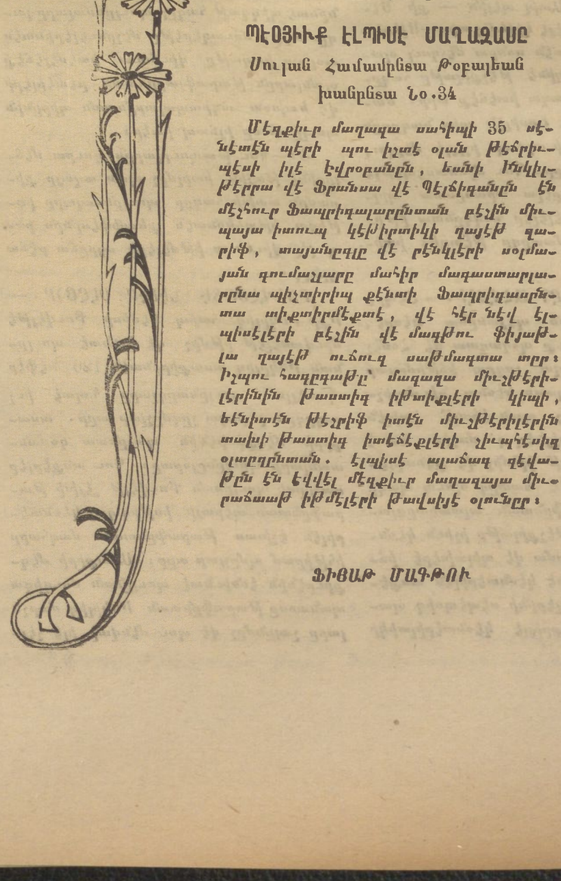
Տէմիր եօլը վէ վաբորա եօլերլրի գազալարընա գարը սիկուրթա իտէր։

Էհտամ ամանարընին գրրբլամասընա գարը սիկուրթա իտէր։

Հէր նէվի մալիւմաթ ալմագ իչիւն Գալաթատա բրնթրմընտա Զինկիլի Բրնթրմ խանընտա Տէրասատէթ շիպէսինէ վէ եա Սիրքէճիսա Աչիր էֆ, ճատտէսի սօգաղընտա Տիլսիզզատ խան Նօ. 26յա միւրաճաաթ օլունա։

Տէրասատէթ շիպէսի միւտիրի

Ա. ՀԻՒՐՄԻԶ



ԳՐԻԳՈՐ ԷՐՄԷՆԵԱՆ

ՊԷՕՅԻԻՔ ԷԼՊԻՍԷ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Սուլան Համամբնտա Թօքալեան

խանընտա Նօ.34

Մէզքիւր մաղազա սահիպի 35 սէնէսէն պէրի պու իչտէ օլան ԹէՔրիւպէսի իլէ Եվրօքանին, եանի Իտալիա, ԹէՔրիա վէ Ֆրանսա վէ Պէլճիգանին էն մէչհուր Ֆապրիգալարընտան բէչին միւպայա իտուպ կէթիրտիկի զայէթ զարիֆ, տայանըգը վէ բէնկէրի սօրմայան գումաչարը մահիր մագասարարընա պիչտիրիպ քէնտի Ֆապրիգասընտա տիքտիրմէքտէ, վէ հէր նէվի էլպիսէլերի բէչին վէ մագթու ֆիյաթլա զայէթ ուճուզ սաթմագտա տրր։ Իչպու հազրգաթը՝ մաղազա միշթէրիլերինին թաստիգ իթիքլերի կիպի, եէնիտէն Թէչրիթ իտէն միշթէրիլերին տախի թաստիգ իտէճէքլերի շիպէսինէպգ օլարընընտան. էլպիսէ ալանագ զէվաթրն էն էվվէլ մէզքիւր մաղազայա միւրաճաաթ իթմէլերի Թավսիյէ օլունընը։

ԳԻՒՂՈՐ ԹԱՎՍԻՅԱՆ